Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 155

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 155 Bern, Mittwoch 6. Juli 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, mercredi 6 juillet 1966 **N° 155**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 217578-217613.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). – Banque nationale suisse (communiqué).
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. – Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Schwamendingen-Zürich, 8000 Zürich (1302)

Gemeinschuldnerin: Firma Castag AG, Haushaltartikel, Schaffhauserstrasse 432, 8050 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1966.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Juli 1966.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8700 Küsnacht. (1306²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des Buch-Hansen Erik H.Ch., geb. 1893, dänischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Seestrasse 181, Küsnacht (Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1966.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 12. Juli 1966, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Küsnacht, Zürichstrasse 155, Küsnacht.
Eingabefrist: bis 6. August 1966.

NB. Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich unter Vorbehalt der Beschlussfassung durch die 1. Gläubigerversammlung als berechtigt, sämtliche beweglichen Gegenstände (Mobiliar und Auto) nach freiem Ermessen gesamthaft oder einzeln freihändig zu verwerten oder öffentlich zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1966 dagegen bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Interessierte Gläubiger sind eingeladen, bis zum 20. Juli 1966 beim Konkursamt schriftliche Offerte einzureichen.

Drittansprecher haben allfällige Ansprachen an den beweglichen Aktiven sofort dem Konkursamt mitzuteilen.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2740 Moutier (1303)

Failli: Gunzinger Ernest, horloger, de Rosières, 2747 Corcelles.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 juin 1966.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 26 juillet 1966.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1308)

Gemeinschuldnerin: «Punch», Mitzkat & Co., Kommanditgesellschaft, Handel mit und Herstellung von modischen und kunstgewerblichen Gebrauchsgegenständen, Rümelinsplatz 14, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1966.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis und mit 26. Juli 1966.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1304 Cossonay (1296)

Failli: Richard Serge, cuisinier, Penthaz.
Date du prononcé: 15 juin 1966.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 26 juillet 1966.

N.B. Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de produire à nouveau, sauf s'il y a une modification.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1295)

Failli: Bourgeois Pierre, chemin de Mornex 6, à Lausanne.
Date du prononcé: 23 juin 1966.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 juillet 1966.

Ct. du Valais – Office des faillites, 3960 Sierre (1307)

Failli: Rey Henri, menuiserie et charpente, à Vissoie.
Date du prononcé: 4 février 1966.
Confirmation du jugement par le Tribunal cantonal: 8 juin 1966.
La première assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, en la salle annexe du Café National, le 15 juillet 1966, à 16 heures.
Délai pour les productions: trente jours dès le 1er juillet 1966.

Ct. du Valais – Office des faillites, 1950 Sion (1309)

Faillie: Maison Blanc Yvonne et Henri, meubles, à Sion.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1966.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication à la Feuille officielle du commerce.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1310)

Failli: Kunzli Edouard, installation sanitaire et ferblanterie, 24, rue des Bains (app.) et 38, rue Caroline (dép.), à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1966.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 4 juillet 1966.
Délai pour les productions: 26 juillet 1966.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8952 Schlieren (1297)

Ueber die Sidi ben Globi-Genossenschaft, Kirchhaldenstrasse 3, 8903 Birmensdorf, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. April 1966 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung des gleichen Richters vom 29. Juni 1966 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1966 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese einen Barvorschuss von Fr. 600.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern – Konkursamt, 2500 Biel (1298)

Auflage des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses

Gemeinschuldnerin: Fanport A.G., Import-Export, Gerbergasse 58, in Biel.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. Juli 1966.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1311)

Gemeinschuldnerin: Rüsch Gustav A.G., Autotransporte im In- und Ausland, Wattstrasse 22, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG. 268) (L. P. 268)

Ct. de Berne – Office des faillites, 2740 Moutier (1304)

Faillie: Sutag S.A., sutures et ligatures chirurgicales, Bévilard.
Date du jugement de la clôture: 1er juillet 1966.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1299)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Faillies:

1° Stefani Giovanni, transports, chemin des Roses 3, à Renens, le 7 juin 1966.
2° Currat Hélène, épicerie, primeurs et alimentation générale, rue du Valentin 1, à Lausanne, le 9 juin 1966.
3° Stemag Lausanne S.A., produits divers, brevets, etc., domicile légal avenue des Bains 4 bis, à Lausanne, bureau de la société, rue Gautier 13, à Genève, le 9 juin 1966.

Ct. du Valais – Office des faillites, 1920 Martigny (1312)

Par ordonnance du 2 juillet 1966 le juge-instructeur de Martigny a prononcé la clôture de la faillite Vanidia S.A., à Martigny.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1313)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 4 juillet 1966.

Faillis:

1° Kocher André-Albert, artisan en chauffage, 36, boulevard Saint-Georges, à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.
2° Massari Maurice, entrepreneur, ex-associé dans la s.n.c. Carrier & Massari, 4, quai des Arénières (app.), 7, ruelle des Templiers (dép.), à Genève.
Le failli a été déclaré inexcusable.
3° Solletti Gilbert-Louis, garagiste, réparation de véhicules poids lourds, 5, rue des Voisins (dép.) et 55, route de Frontenex (app.), à Genève.
Le failli a été déclaré excusable.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Zürich – Konkursamt, Stäfa (1314)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über Frischknecht Erich, geb. 1931, Finanz- und Anlageberater, Gsteig, Uerikon-Stäfa, werden Freitag, den 15. Juli 1966, 14.00 Uhr, im Restaurant «Seehof» in Uerikon-Stäfa, je einzeln öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Stäfa gelegen:

1. Kat.-Nr. 6865, Grundbuch-Blatt 3015, Plan 27
Ein Wohnhaus, Assek.-Nr. 2097, für Fr. 160 000.– assekuriert, Schätzung 1964,
ein Garagegebäude, Assek.-Nr. 2098, für Fr. 10 000.– assekuriert, Schätzung 1960,
mit
6 Aren 19 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Gsteig, Uerikon.
Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.–.

2. Kat.-Nr. 1495, Grundbuchblatt 3281, Plan 29
23 Aren 9 m² Wiesen in der Torlen.
Dienstbarkeit laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 185 000.–.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 10 000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 20. Juni 1966 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Besichtigung der Liegenschaften nach Vereinbarung.

8712 Stäfa, den 8. Juni 1966 Konkursamt Stäfa: E. Bosshard, Notar

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich – Konkurskreis Enge-Zürich (1315)

Schuldnerin: Baumwoll- und Leinenprodukte AG, (in Liq.), Bederstrasse 1, 8002 Zürich, vertreten durch Fides Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, 8002 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung: 28. Juni 1966.
Dauer der Nachlaßstundung: vier Monate.
Sachwalter: Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.
Eingabefrist: 26. Juli 1966. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 28. Juni 1966, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. August 1966, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinergasse 3, 8001 Zürich, mit dem Bemerken, dass an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestellen sind.
Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Zürich – Konkurskreis Uster (1300)

Das Bezirksgericht Uster hat mit Beschluss vom 22. Juni 1966 die am 23. Februar 1966 Wyler Saly, Wäschefabrikation, Bahnstrasse 7, 8610 Uster (Zürich), bewilligte Nachlaßstundung um zwei Monate bis zum 22. August 1966 verlängert.

8610 Uster, den 6. Juli 1966 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Walter H. Meier, Rechtsanwalt, 8610 Uster

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Ct. de Vaud – Arrondissement de Lausanne (1301)

Par décision du 23 juin 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par Pomalift S.A., chemin du Devin 85, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 29 juin 1966 Le liquidateur: Max Luisier, préposé

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. du Valais – Juge-instructeur d'Hérens-Conthey, Sion (1316)

Déclaration sur l'homologation de concordat

Le juge-instructeur des districts d'Hérens et Conthey, vu la demande de concordat après faillite présentée par deux administrateurs de

Zanfleuron S.A.,

à Conthey, vu le rapport établi à ce sujet par l'office des faillites de Conthey, rend notoire qu'il statuera sur cette demande, en audience publique, à la salle d'audience du Tribunal à Sion, Poste-Nord, 3e étage, le vendredi 15 juillet 1966, à 14 h. 30, et que les créanciers ont le droit d'y assister ou de s'y faire représenter pour faire valoir leurs moyens éventuels d'opposition.

1950 Sion, le 4 juillet 1966 Le juge-instructeur: Pierre Delaloye

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich – Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8000 Zürich (1317)

Auflegung der Lastenverzeichnisse

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaften

1. Eidg. Nr. 391, Kant. Nr. 476
2. Eidg. Nr. 393, Kant. Nr. 479

im Ennetlinth, Mitlödi, der Wages Warenhandelsgesellschaft m.b.H., Stauffacherstr. 115, 8004 Zürich, liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juli 1966 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst die Lastenverzeichnisse als anerkannt gelten.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
K. Denzler, Notar

Ct. de Vaud – Tribunal cantonal,
Cour des poursuites et faillites, Lausanne (1305)

Recours contre le refus d'homologation d'un concordat par abandon d'actif

Les créanciers de Diserens Pierre-Michel, 27 Champrilly, à Lausanne, représenté par l'avocat Jean-Daniel Bujard, à Lausanne, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, autorité cantonale de recours en matière de concordat, siégeant au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le mercredi 27 juillet 1966, à 10 h., sur le recours qu'il a interjeté contre le prononcé rendu le 9 juin 1966 par le président du Tribunal du district de Lausanne, autorité de première instance, refusant d'homologuer le concordat par abandon d'actif proposé par le recourant.

Un délai au 14 juillet 1966 est fixé aux créanciers pour faire valoir leurs moyens par mémoire et, le cas échéant, pour produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction.

Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites); les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal par les intéressés.

1000 Lausanne, le 1er juillet 1966.

Le président de la Cour des poursuites et faillites: Taillens

---

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. Juni 1966.

Confort-Bau-AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere von Wohnbauten mit neuzeitlichem und gehobenem Komfort, sowie den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 20 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 2500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Meier, von Willisau-Land, in Zürich, Präsident, und Walter Kunz, von Maur (Zürich), in Tägerig. Geschäftsführer ist Günter Wehner, deutscher Staatsangehöriger, in Baden. Er führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Vogelsangstrasse 7 in Zürich 6.

27. Juni 1966. Packungsringe.

Christian Pitschen, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1954, Seite 2), Fabrikation von Packungsringen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965 an die «Christian Pitschen A.G.», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1966. Dichtungsmaterialien, technische Bedarfsartikel.

Christian Pitschen A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Herstellung und den Vertrieb von Dichtungsmaterialien, den Betrieb eines Stanzwerkes sowie den Handel mit technischen Bedarfsartikeln. Sie kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Christian Pitschen», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965, nach der die Aktiven Fr. 729 700.08, darin eingeschlossen Fr. 80 000 Goodwill, und die Passiven Fr. 309 317.64 betragen, zum Preise von Fr. 420 382.44, von dem Fr. 298 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Pitschen, von Andeer, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Walter Gugolz, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Nordstrasse 110 in Zürich 10.

27. Juni 1966.

Agentur für Effektenhandel und Verwaltungs AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1965, Seite 3061). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1966 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Effektenhandel und Verwaltungs AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit als Börsenagent und Emissionshaus, die Vereinfachung (Rationalisierung) des Effektenhandels und der Effektenverwaltung, den Schutz der Besitzer mobiler und immobiler Vermögenswerte von ungerechtfertigten oder willkürlichen Eingriffen des Staates in die Privatsphäre und die Einführung und Verbreitung von Wahlobligationen im Sinne von Art. 72 OR bei den Banken, den gewerbsmässigen Wertpapierhändlern und dem Publikum. Sie befasst sich mit der Durchführung aller mit dieser Tätigkeit zusammenhängenden Geschäfte und kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Von den bisherigen 10 Inhaberaktien zu Fr. 2500 sind 8 in 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 2 in 5 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Das Grundkapital ist demnach zerlegt in 5 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 550 Namenaktien zu Fr. 100. Die Inhaberaktien zu Fr. 1000 gewähren ein in den Statuten näher umschriebenes Vorrecht bezüglich des Liquidationserlöses. Hans R. Bachofner, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Erwin R. Frei, von Zürich, in Uitikon a. A.

27. Juni 1966.

Baugesellschaft Züribliek, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1729), Aktiengesellschaft. Die Generalversammlung vom 7. Juni 1966 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind die Uebernahme und Durchführung von Geschäften der Baubranche auf dem Gebiete des Kantons Zürich, insbesondere der An- und Verkauf von offenen und bebauten Grundstücken, Erstellung von Um- und Neubauten sowie Beteiligung an Geschäften dieser Art. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu je Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden, zerlegt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu je Fr. 500. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Eduard Knecht, von Zürich, in Regensdorf, und an Günter Pleiss, von Lupfig AG, in Zürich.

27. Juni 1966.

Chemie- und Mischwerk AG, bisher in Ramsen (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1603). Die Generalversammlung vom 2. Juni 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. April 1966 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Zweck: Herstellung von chemisch-technischen Produkten, insbesondere von Emulsionen und anderen Mischprodukten für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen des In- und Auslandes, die auf verwandtem Gebiet tätig sind, beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. pharm. Reto Illien-Keller, von Vals (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Vorstadt 40a.

27. Juni 1966.

Makob Maschinen-, Apparate- und Kompressorenbau AG, in Bachenbülach (SHAB. Nr. 17 vom 24. Januar 1964, Seite 234). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. April 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

27. Juni 1966.

Euftag, Entstaubungs- und Fördertechnik AG., in Dübendorf (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1964, Seite 2573), Herstellung und Verkauf, insbesondere von Entstaubungs- und Förderanlagen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. März 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

27. Juni 1966. Grundstücke.

Hafro A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2782), Grundstücke aller Art. Dr. Albert Genner ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Robert Meyer, von Obersiggenthal, in Zürich.

27. Juni 1966.

Kontrakt Bau AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 25 vom 3. Februar 1964, Seite 250), Vermittlung von Eigentum an Wohnungen usw. Kurt Gygax ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Gerold Kunz, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 587 in Zürich 9 (bei Gerold Kunz).

27. Juni 1966.

Weberei Russikon AG, in Russikon (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3837), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Stoob, von Eschenbach (St. Gallen), in Winterthur.

27. Juni 1966. Automobile.

Handelsgesellschaft für Daimler-Benz Erzeugnisse A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 425), Handel mit Erzeugnissen der Daimler-Benz Aktiengesellschaft, insbesondere mit Automobilen und Bestandteilen. Walter Hitzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Joachim Zahn, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. Juni 1966.

Louis Reinert AG Autotransportunternehmung, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3753). Willy Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1966. Textilprodukte.

Léon Nordmann Aktiengesellschaft, in Wädenswil (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 814), Handel mit Textilprodukten. André Maus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gérard Nordmann wohnt nunmehr in Genf.

27. Juni 1966. Textilrohstoffe.

SAPT A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 726), Handel mit allen Arten von Textilrohstoffen usw. Die Unterschrift von Alphonse Meienhofer ist erloschen. Hans Egger ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied und Protokollführer des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Egli, von Stäfa, in Adliswil.

27. Juni 1966.
Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1965, Seite 2601). Die Unterschrift von J. Rudolf Bruppacher ist erloschen. Der Kollektivprokurist Erwin Stirnimann zeichnet nun für das Gesamtunternehmen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1966. Bureauartikel.
P. Pino, in Uster (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1964, Seite 2946), Handel mit Bureauartikeln. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Juni 1966.
A. Wanner, Edelverputze, in Zürich (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 989). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marie Wanner, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich.

27. Juni 1966. Presseagentur.
«metro-press», Werner Schollenberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Schollenberger, von Winterthur, in Rümlang. Einzelunterschrift ist erteilt an Kurt Schollenberger, von Winterthur, in Zürich. Betrieb einer Presseagentur. Rotachstrasse 19.

27. Juni 1966. Plexiglas, Kunststoffe.
«Formia-Plex», Kraft, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Reinhold Kraft, von Gächlingen (Schaffhausen), in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich Frauenfelder, von und in Zürich. Verarbeitung von Plexiglas und Kunststoff für Fluoreszenzleuchten. Ausstellungsstrasse 25.

27. Juni 1966.
Hess & Mafli, Damen-Coiffeursalon «Eléganee», in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Alexander Hess, von Mönchaltorf, in Zürich 8, und Hans-Peter Mafli, von Rebstein, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1966 ihren Anfang nimmt. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb eines Damen-Coiffeurgeschäftes. Fortunagasse 15.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

27. Juni 1966. Gasthof.
W. Nydegger-Volken, in Schüpfen, Betrieb des Gasthofes «Löwen» (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2440). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Aarwangen

25. Juni 1966. Auto-Elektroreparaturen.
Angelo Quartero-Bleiker, in Bützberg, Autoelektroreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 225 vom 17. September 1965, Seite 3001). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. Juni 1966. Hoch-, Tief-, Strassenbau.
Friedrich Witschi AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2098). Hugo Linder, von Reichenbach, in Langenthal, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt René Chopard, von Sonvilier in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

14. Juni 1966.
Dixi-Plastic AG, in Toffen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 29. April 1966 und Statuten vom gleichen Datum besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und Verarbeitung von sowie den Handel mit Kunststoffen und andern Materialien. Sie ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern und sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. 1360 Aktien sind mit je 81% durch Uebernahme eines internationalen Modelles, eines englischen, eines kanadischen und eines USA-Patentes sowie eines schweizerischen Patentgesuches gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1966 zum Preise von Fr. 1 101 600 liberiert. Das Aktienkapital ist insgesamt mit Fr. 1 353 600 liberiert. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Beat Grimm, von Langnau i. E., in Bern, als Präsident; Eugen Jordi, von Dürrenroth, in Belp, als Vizepräsident, und Reinhard Schmidlin, von Schlierbach (Luzern), in Toffen, als Sekretär. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Reinhard Schmidlin, Kaufmann, Toffen.

Bureau de Courtelary

27 juin 1966.
Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., à Tramelan, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1964, N° 151, page 2051). Fernand Nicolet et Michel de Coulon ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau membre du conseil d'administration: Léo Dupasquier, de Fleurier, à Neuchâtel. Ce dernier engagera la société par sa signature collective à deux avec une des personnes déjà inscrites.

27 juin 1966.
Galeries Nouvelles S.A., succursale de Tramelan, à Tramelan, commerce en gros et en détail de nouveautés, etc. (FOSC. du 11 mars 1959, N° 57, page 732). André Maus, président du conseil d'administration étant décédé, sa signature est radiée. Bertrand Maus, membre et secrétaire du conseil d'administration, ayant démissionné, sa signature est radiée. A été nommé nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Jacques Maus, de Genève, à Corsier (Genève). Robert Nordmann (jusqu'ici vice-président) est maintenant président du conseil d'administration. Il continue à signer individuellement. Le membre du conseil d'administration Philippe Nordmann, est maintenant domicilié à Genève.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

27. Juni 1966. Holz, Transporte.
Maurer und Boss, in Geissholz, Gemeinde Schattenhalb, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 96). Seilbahntransporte, Holzschlag, Holzhandel, Geissholz. Die Gesellschaft hat sich infolge des Ausscheidens des Gesellschafters Erich Boss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Maurer, von Schattenhalb, in Geissholz, Gemeinde Schattenhalb, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Andreas Maurer.**

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. Juni 1966. Elektronik.
Pro Esa AG, in Worb, Aktiengesellschaft, Entwicklung, sowie Fabrikation von und Handel mit Bestandteilen und Apparaten für Elektronik, Steuertechnik und Automatik usw. (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1965, Seite 1790). Albert Scherer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Erwin Hefermehl, von Bern, in Kilchberg (Zürich). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zu Prokuristen wurden ernannt: Karl Meier, von Bülach (Zürich), in Worb; Charly Robert Feller, von Noflen, in Bern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1966. Gerberei.
F. Horisberger G.m.b.H. in Liq., in Wyden bei Bowil, Uebernahme und Weiterbetrieb der bisher von der Einzelfirma Friedrich Horisberger betriebenen Gerberei usw. (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 96). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1966. Beteiligungen.
Ursina AG. (Oursina SA.), in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Beteiligung in jeder beliebigen Form bei Unternehmen der Milchindustrie und der Nahrungsmittelbranche usw. (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 298). Albert Pictet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führte die Unterschrift nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Pictet, von und in Genf. Er führt die Unterschrift nicht.

27. Juni 1966.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Milch und anderen Produkten der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1527). Eduard Pictet, von und in Genf, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führte die Unterschrift nicht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Juni 1966.
Haushalt A.G., in Hochdorf, Einkauf, Einlagerung und Vertrieb von Haushaltartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3251). André Maus ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Philippe Nordmann, von und in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Gérard Nordmann (bisher Sekretär) ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Jacques Maus (bisher) ist jetzt Sekretär des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsräte Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1966.
Ernst Brunner & Cie., Bankgeschäft, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1965, Seite 3705). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Ernst Brunner & Cie. AG. Bankgeschäft», in Luzern. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Juni 1966.
Ernst Brunner & Cie. AG. Bankgeschäft, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 28. Mai 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bank, deren Tätigkeitsgebiet sich auf die ganze Schweiz, vornehmlich auf die Kantone Luzern, Zürich und Umgebung erstreckt. Geschäftskreis: Gewährung von Handels- und Kleinkrediten, besonders auf gedeckter Basis; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Coupons und Forderungen; Annahme verzinslicher Gelder in Kontokorrent sowie auf Spar- und Depositenheften; Ausgabe von Obligationen in jeder banküblichen Form; An- und Verkauf von Wertschriften, Devisen, fremden Geldsorten; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und Wertgegenständen; Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft darf sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Laut Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1966 übernimmt die Aktiengesellschaft das bisherige Bankunternehmen der Firma «Ernst Brunner & Cie., Bankgeschäft, Luzern» mit Aktiven und Passiven, wobei laut Umwandlungsbilanz per 1. Januar 1966 die Aktiven Fr. 6 686 137.89 und die Passiven Fr. 6 128 692.40 betragen. Der Nettoübernahmepreis von Fr. 557 445.49 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Ferner erwirbt die Aktiengesellschaft laut Vertrag vom 28. Mai 1966 von Ernst Brunner, Kastanienbaum, Gemeinde Horw, die Liegenschaft Nr. 361, Plan 12, Grundbuch Luzern, Wohn- und Geschäftshaus-Sempacherstrasse 15 zum Preise von Fr. 1 100 000 gegen Uebernahme der darauf haftenden Hypotheken von Fr. 967 000 und Ueberlassung von 133 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Franken 700 000, eingeteilt in 700 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist im Betrage von Fr. 690 445.49 durch Apports und im Betrage von Fr. 9554.51 in bar liberiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern und setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Dr. Max Waibel, von Basel, in Luzern; Mitglied, Delegierter und Direktor: Ernst Brunner, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Mitglied: Carl Bucher, von und in Luzern. Der Verwaltungsratspräsident führt mit dem Verwaltungsratsmitglied Carl Bucher Kollektivunterschrift. Der Delegierte-Direktor zeichnet mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Brand, von Trachselwald, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Werner Wollert, von Zürich, in Kriens. Adresse: Sempacherstrasse 15.

27. Juni 1966. Optik usw.
J. Baume, in Luzern, Optik, Photo (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2250). An Hans Dobmann, von Menznau, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt.

27. Juni 1966.
Garage Rast AG., in Fluhmühle, Gemeinde Littau (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1166). Alois Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1966.
Hotel Montana A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 121). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Berner, von Unterkulm, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

27. Juni 1966. Sanitäre Anlagen.
Gebrüder U. & K. Regli, Zweigniederlassung Rothenburg, in Bertiswil, Gemeinde Rothenburg (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 389), mit Hauptsitz in Menziken, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Der Gesellschafter Kurt Regli-Tellenbach wohnt nun in Bertiswil, Gemeinde Rothenburg.

27. Juni 1966. Liegenschaften usw.
Emil Schwegler-Lussy, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Emil-Schwegler-Lussy, von Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Liegenschaftsvermittlung, sowie Viehhandel. Bahnhofstrasse.

27. Juni 1966. Hotel-Einrichtungen.
C. Steier, in Luzern, früher Restaurant Löwendenkmal (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1166). Neue Geschäftsnatur: Einrichtung von Hotel- und Gaststätten-Betrieben.

Zug - Zoug - Zugo

27. Juni 1966.
Gemeinnützige Baugenossenschaft Cham, in Cham, auf gemeinnütziger Basis in der Gemeinde Cham die Wohnbautätigkeit zu fördern usw. (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1964, Seite 1203). Erich Limacher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Hans Koch, von Büttikon (Aargau), in Cham. Der Aktuar zeichnet kollektiv je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

27. Juni 1966.
Gold- und Schmuckwaren A.G., in Zug, Ankauf von Gold und anderen Metallen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 26. Februar 1964, Seite 608). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Engler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27 juin 1966. Accessoires pour véhicules à moteur.
Artiva S.A., à Bossonnens. Suivant acte authentique et statuts du 24 juin 1966, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de produits accessoires pour les véhicules à moteur ainsi que leur importation et exportation et toutes opérations se rattachant au but social. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Robert-Daniel Wydler, de Zurich, à Bossonnens. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: chez Robert-Daniel Wydler.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 juin 1966. Matériaux de construction.
Rey Auguste, à Estavayer-le-Lac, matériaux de construction, combustibles (FOSC. du 7 décembre 1953, page 2963). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

25 juin 1966.
Bains de la Motta S.A., à Fribourg (FOSC. du 26 novembre 1964, N° 276, page 3553). Georges Dreyer a cessé d'être membre et président du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élu à sa place: Georges Friedly, de Marbach, à Fribourg, président. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

24. Juni 1966. Giesserei.
Von Roll AG., in Gerlafingen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3940/41). Dr. Otto Dübi und Gustav Eisenmann sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Unterschrift wurden gewählt: Dr. André de Meuron, von St-Sulpice (Neuenburg), in Cologny; Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen, und Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen. Eugen Schürch, stellvertretendes Mitglied des Direktoriums, Robert Buxtorf, Prokurist, und Kuno Schnider, Prokurist, wohnen nun in Gerlafingen, Dr. Ernst Felchlin, Prokurist, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Juni 1966.
Fourrures Lindner, in Basel, Handel mit Pelzwaren (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1653). Einzelprokura ist erteilt an Hans-Ruedi Lindner, von Basel, in Binningen.

22. Juni 1966.
Comptoir Mobilier et Immobilier S.A., in Basel (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2055). Domizil: Gartenstrasse 9.

22. Juni 1966.
Immobiliengenossenschaft Basilea, in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1562). Aus dem Vorstand ist Alfred G. Hosch-Sarasin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Max Tröndle, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Juni 1966. Erwerb und Verwertung von Grundstücken.
Biob A.G., in Basel, Erwerb und Verwertung von Grundstücken (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1562). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Albert Tröndle infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Baumann-Wittlin. Er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Tröndle, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Juni 1966. Liegenschaften.
Leimenpark A.G., in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1562). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Jean-Pierre Joly infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Arnold Stehlin gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

22. Juni 1966. Kunststoffverarbeitung usw.
A. Keller, in Basel, Kunststoffverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3172). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

22. Juni 1966. Textilien aller Art usw.
Balmod A.G., in Basel, Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964, Seite 3609). Aus dem Verwaltungsrat ist Michel Charpilloz ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Präsidentin, Dolores Charpilloz, führt nun als einziges Verwaltungsratsmitglied Einzelunterschrift. Neues Domizil: Leonhardsstrasse 27.

22. Juni 1966. Felle und Pelzwaren.
Royal Furs Ltd. liability Co., in Basel, Fabrikation von und Handel mit Fellen und Pelzwaren usw. (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1963, Seite 1584). Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Ruedi Lindner, von Basel, in Binningen.

22. Juni 1966.
Immoconsulta, Gesellschaft für das Bauwesen, in Basel (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1963, Seite 3023). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

22. Juni 1966.
Schalkonstruktion A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Schalkonstruktionen und anderen Baugeräten; Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Rechten aller Art im In- und Ausland. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Ulrich Schläpfer, von Speicher (Appenzell Ausserrhoden), in Basel, als Präsident, und Walter Röthlin, von Kerns, in Münchenstein. Prokura wird erteilt an Paul Brodbeck-Foechterlé, von Therwil, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Oberwilerstrasse 38.

22. Juni 1966. Ausführung von Servicearbeiten usw.
Conwerk-Service A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Servicearbeiten, An- und Verkauf von Wasch- und Softice-Maschinen sowie andern Maschinen und Apparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1966 und Inventaren vom 6. und 16. Juni 1966, Büroeinrichtungsgegenstände, Maschinen und Bestandteile, Werkstatt- und Lager-Ausrüstungsgegenstände im Gesamtwerte und zum Preise von Fr. 40 000 in die Gesellschaft ein und erhält hiefür 40 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, kann die Einberufung der Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Karl Kaufmann-Häusermann, von Basel, in Birsfelden. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Emil Lehner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Domizil: Brunngasse 3.

23. Juni 1966.
Gesellschaft des Stadttheaters in Basel, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 647). Die Unterschrift des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Willy Lüscher, Kassier, ist erloschen. Neu führt als Vorstandsmitglied und Kassier Unterschrift zu zweien: Dr. Alfred Ludwig, von und in Basel.

23. Juni 1966. Hoch- und Tiefbau.
Jean Cron A.G., in Basel, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1805). Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Walter Oeschger. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Seine Prokura ist erloschen. Prokura mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Georg gen. Georges Münch, von und in Basel, und Leonhard Ries, von Heinrichswil, in Basel.

23. Juni 1966.
Wiloba-Transport, Charlotte Wehle, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1961, Seite 2403). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Juni 1966. Keramische Wandbelege.
U. Heinemann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Uwe Donald Heinemann-Tanner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Mosaik, Natur- und Kunststeinen. Spalenring 80.

23. Juni 1966. Finanzierung von Automobilverkäufen.
Forcredit A.G., in Basel, Finanzierung von Automobilverkäufen usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 456). Aus dem Verwaltungsrat ist Theodor Labhardt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Claire Iten-Keller, von Basel, in Binningen. Sie führt keine Unterschrift.

23. Juni 1966. Elastische Bänder.
Gold-Zag International G.m.b.H., in Basel, Fabrikation von elastischen Bändern usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1029). Die Gesellschafterin «Gold-Zack Werke Villbrandt & Zehnder Aktiengesellschaft» firmiert nun: «Gold-Zack Werke Aktiengesellschaft». Sie hat ihren Sitz nach Mettmann (Rhld., Deutschland) verlegt. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Knut Schjeldrup Halvorsen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen). Er führt Einzelunterschrift.

23. Juni 1966. Pharmazeutische Produkte.
Robapharm A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 328). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 5 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 1 000 000 durch Verrechnung liberiert.

24. Juni 1966. Autogarage usw.
Alfred Dufner, in Basel, Autogarage usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1935, Seite 1091). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Juni 1966. Lampen.
G. Emmisberger, in Basel, Lampenfabrik (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3008). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «G. Emmisberger, Inh. M. Emmisberger», in Basel, übergegangen.

24. Juni 1966. Lampen.
G. Emmisberger, Inh. M. Emmisberger, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Emmisberger-Zimmermann, von Windisch, in Basel. Einzelprokura ist erteilt an Dora Emmisberger, von Windisch, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «G. Emmisberger», in Basel, übernommen. Lampenfabrik. Clarastrasse 55.

24. Juni 1966.
Rud. Grey Architekt, in Basel (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1959, Seite 2552). Neues Domizil: Aeschenvorstadt 24. Der Inhaber, Rudolf Grey, wohnt nun in Münchenstein.

24. Juni 1966. Vertretungen aller Art.
J. Mächler-Helfenstein, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3097). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. Juni 1966. Briefmarken.
F. Kellerhals, in Basel, Briefmarken-Spezialgeschäft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). Der Inhaber der Einzelfirma, Friedrich Kellerhals, lebt mit seiner Ehefrau, Gretel geb. Bührer, in Gütergemeinschaft.

24. Juni 1966. Beteiligungen usw.
Birsina A.G., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1962, Seite 1084). Dr. Ernst Moll ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

24. Juni 1966. Restaurant.
Traugott Schamberger, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3822). Neues Domizil: St. Johanns-Ring 114.

24. Juni 1966. Technische Geräte usw.
Globe-Technik A.G., in Basel, Handel mit technischen Geräten usw. (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 471). Aus dem Verwaltungsrat ist Franz Klarer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Gustav Raiser führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

24. Juni 1966.
Raumgestaltung Stürchler A.G., in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1965, Seite 3564). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. Juni 1966. Luft- und wärmetechnische Apparate.
Münster, in Muttenz, Fabrik für luft- und wärmetechnische Apparate (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1412). Einzelunterschrift wurde erteilt an Irma Münster-Stöcklin, von Basel, in Arlesheim. Kollektivprokura wurde erteilt an Jendo Stebler, von und in Nunningen.

24. Juni 1966. Rolladen.
Griesser A.G. (Griesser S.A.) (Griesser Ltd.), Zweigniederlassung in Oberwil (Basel-Landschaft). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Griesser A.G.», mit Sitz in Aadorf, welche eine Rolladenfabrik betreibt und am 8. Mai 1911 im Handelsregister von Frauenfeld eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2934), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Dezember 1965 in Oberwil (Basel-Landschaft) eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Mitglieder des Verwaltungsrates Fritz Griesser, von und in Aadorf, Präsident und Delegierter, zugleich Direktor; Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser, von Neuenburg, in Frauenfeld, Vizepräsident und Delegierter; Fritz Werdmüller-Bachmann, von Zürich, in Aadorf, Mitglied und Direktor; Georges Alt, von und in Frauenfeld; Hans Thomann-Bachmann, von Märwil und Münchwilen, in Münchwilen; die Direktoren Louis Neri, von und in Aadorf; Hermann Rutishauser, von Obersommeri, in Aadorf; die Prokuristen Walter Fritz, von und in Aadorf, und Arnold Fust, von Mosnang, in Basel, letzterer nur für die Zweigniederlassung. Geschäftslokal: Mühlemattstrasse 18.

24. Juni 1966. Viscosefolien.
Celloelair A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3786). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juni 1966 wurde der Sitz nach Liestal verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von transparenten Viscosefolien und verwandten Sachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. April 1950 und wurden letztmals am 29. April 1960 geändert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Franken 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an mit Einzelunterschrift: Hans Hess, von Zürich und Engelberg, nun in Itingen, als Präsident; Hansjörg Hofmann, von Sissach, in Liestal, Vizepräsident; ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adèle Hofmann-Seifert, von Sissach, in Liestal, Mitglied. Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Hofmann, von Sissach, in Liestal. Die beiden Letztgenannten zeichnen ausschliesslich je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates. Domizil: Oristalstrasse 96.

24. Juni 1966. Buchdruckerei.
Lüdin A.G., in Liestal, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1957, Seite 3016). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Müller, von Ziefen, in Bubendorf.

24. Juni 1966. Schiffe, schiffstechnische Einrichtungen.
«Schottel»-Vertriebs-G.m.b.H. («Schottel»-Distribution S. à r. l.), in Allschwil. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 21. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Vertrieb aller Schottelerzeugnisse, wie Schiffe, Schiffsantriebe und schiffstechnische Einrichtungen und den Kunden- und Reparaturdienst für diese Erzeugnisse. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Schottel-Werft Josef Becker KG, Kommanditgesellschaft in Oberspay (Deutschland) mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Adolf Keller, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Franz Krautkremer, deutscher Staatsangehöriger, in Niederspay (Deutschland), und Adolf Keller, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Domizil: Sternenweg 10.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Juni 1966. Milchprodukte.
Hans Hiltebrand, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Hiltebrand, von Winkel (Zürich), in Schaffhausen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln und Getränken. Grubenstrasse 55.

27. Juni 1966. Spielkarten usw.
Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation von und den Handel mit Spielkarten, Billets, Webstuhlpapieren usw. (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1568). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edmond Valley, von Chevenez (Bern), in Beringen. Die Prokura von Hans Hermann Flury ist erloschen.

27. Juni 1966.
Kaufhaus Schwanen A.G., in Schaffhausen, Betrieb eines Kaufhauses mit Handelsartikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2524). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: André Maus, Präsident, dieser infolge Todes; Gérard Nordmann und Dr. Bertrand Maus; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Nordmann, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Jacques Maus, von Genf, in Corsier (Genf), als Sekretär, und Philippe Nordmann, von und in Genf.

27. Juni 1966.
Zollgarage Neuhausen A.-G. in Liq., in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2944). Durch Verfügung vom 10. Juni 1966 hat der Bezirksrichter von Schaffhausen über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Juni 1966.
F. Finger-Keel, Baugeschäft, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1956, Seite 557). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Fritz Finger AG», in Lüchingen, Gemeinde Altstätten.

8. Juni 1966. Hoch- und Tiefbau.
Fritz Finger AG, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck ist Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Sie kann weitere Tätigkeitsgebiete in der Baubranche aufnehmen, wie auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juni 1966 von der bisherigen Einzelfirma «F. Finger-Keel, Baugeschäft», in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, die in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1965 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 746 002.34 und Passiven von Fr. 482 495.41. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 263 506.93 werden 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 63 506.93 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Finger-Keel, Präsident, und Max Finger-Rohner, beide von Eriz (Bern), in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Feld.

20. Juni 1966. Konfektion.
Schäpper & Co., in Buchs, Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2145). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Schäpper & Co. AG, Buchs SG», in Buchs.

20. Juni 1966. Textilien.
Schäpper & Co. AG, Buchs SG, in Buchs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Textilien aller Art. Sie kann Immobilien und Patente erwerben, sich an Unternehmungen gleicher, verwandter und anderer Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1966 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schäpper & Co.», in Buchs, sämtliche Aktiven von Fr. 1 692 346.70 und Passiven von Fr. 300 779.65. Vom Aktivenüberschuss von Franken 1 391 567.05 werden Fr. 750 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Schäpper, von Häfelfingen (Basel-Landschaft), in Buchs (St. Gallen), Präsident und Direktor; Wwe. Lina Zingg-Schäpper, von Berg (Thurgau) und Mauren (Thurgau), in Buchs (St. Gallen), Direktorin, und Hans Schäpper, von Grabs, in Buchs (St. Gallen). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 8.

Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Juni 1966.
Muntanella Holding- & Verwaltungs GmbH, in St. Moritz (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1960, Seite 3709). Die Stammeinlagen der Gesellschafter Dr. Helmuth M. Merlin und Dr. Otto A. Töndury wurden zu Fr. 500 000 auf je Fr. 1 000 000 erhöht, bei beiden durch Verrechnung mit einer Forderung. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu Fr. 1 000 000. Durch öffentliche Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. Juni 1966 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. Juni 1966.
Viag Aktiengesellschaft für Gas-, Brennstoff- und Wärmetechnik, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1958, Seite 413). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 16., 20., und 24. Juni 1966 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Chur verlegt und der Name in **Viag AG** geändert. Der Zweck wurde neu wie folgt umschrieben: Betrieb und Vermietung industrieller Anlagen und Geräte

jedweder Art, Erwerb von Grundeigentum und Beteiligung an anderen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. November 1953. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Werner Stüber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Türler, von Neuenstadt (Bern), in Binningen (Basel-Landschaft), als Präsident; Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg (Zürich) und Dr. Hans Bener, von und in Chur. Prokura ist erteilt an Hans Nauser, von Haldenstein, in Davos-Platz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 44, (eigenes Büro).

27 giugno 1966. Participazione.

Yagus AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 22 giugno 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico: Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

27. Juni 1966.

Reefinanz GmbH, in Chur, Verwaltung und Handel mit Wertpapieren (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1966, Seite 681). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1966 ist das Stammkapital von Fr. 2 000 000 nun voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Juni 1966.

Bauring Sonnegg AG, Immobilien Zizers, in Zizers, Liegenschaften (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1966, Seite 343). Emil Sosio, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident wurde gewählt Arnoldo Mazzoleni, von Augio, in Chur. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1966.

Auto- und Pneuhandels AG, in Suhr. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen, Bootsmotoren, Autozubehörteilen und Pneus jeder Art. Sie kann den Betrieb von Reparaturwerkstätten übernehmen, Liegenschaften an- und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverzeichnis vom 3. Juni 1966 von Paul Meyer zwei Personenwagen, einen Milchwagen «Mey-Car» und Büromobiliar zum Preise von Fr. 30 000, ferner von Liselotte Meyer zwei Personenwagen, ein Ordnerregal und eine Additionsmaschine zum Preise von Fr. 16 466. Der Gesamtbetrag von Fr. 46 466 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 7534 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert und Fr. 6000 in bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Meyer, von Basel, in Suhr, als Präsident; Liselotte Meyer-von Arx, von Basel, in Hergiswil (Nidwalden), als Vizepräsidentin, und Hans Lauener, von Lauterbrunnen, in Aarau. Geschäftsführer ist Harry Götte, von Wildhaus, in Hergiswil (Nidwalden). Alle zeichnen kollektiv zu zweien, Liselotte Meyer-von Arx und Harry Götte jedoch nicht unter sich, sondern je eines von ihnen mit dem Präsidenten Paul Meyer oder dem Verwaltungsratsmitglied Hans Lauener. Domizil: bei der Firma «Garage Meyer Suhr», Tramstrasse 1209.

24. Juni 1966. Sport- und Regenbekleidungen.

Lespo Kleiderfabrik, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Sport- und Regenbekleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 697). Neu in den Verwaltungsrat und zu dessen Präsident wurde gewählt Dr. iur. Heinrich Stamm, von Schleitheim (Schaffhausen), in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Der bisherige alleinige Verwaltungsrat Karl Scheu-Zanolla bleibt Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Irma Scheu-Zanolla ist erloschen.

24. Juni 1966.

Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Rothrist (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1964, Seite 2810). Der Sekretär Beda Donat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sekretär ist nun der bisherige Vizepräsident Ernst Fiechter, nun in Niederbipp, und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Heinrich Zumstein-Brönnimann, von und in Mellingen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsident und Sekretär zeichnen unter sich kollektiv.

24. Juni 1966. Haushaltgeräte, Baumaschinen.

Liebherr Export GmbH (Liebherr Export S.à r. l.) (Liebherr Export Ltd. Liability Co.), in Wettingen, Kauf und Verkauf von, Handel mit sowie speziell Export von Waren aller Art, insbesondere der durch die Firma Hans Liebherr, Biberach an der Riss, hergestellten Erzeugnisse (Haushaltgeräte und Baumaschinen) (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2014). Als weiterer Geschäftsführer wurde gewählt: Robert Luy, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (Bundesrepublik Deutschland). Er zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Geschäftsführer Roman Hänggli, dessen Einzelunterschrift damit erloschen ist.

24. Juni 1966. Hoch- und Tiefbauarbeiten, Transporte.

Grundler AG, Hoch- und Tiefbau, in Gränichen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie die Durchführung von Transporten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von Hans Grundler geführte, im Handelsregister nicht eingetragene Baugeschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 und Sacheinlageverträgen vom 16. Juni 1966, mit Aktiven von Fr. 470 950.61 und mit Passiven von Fr. 160 856.05. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 310 094.56. Hievon werden Fr. 200 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von Hans Grundler seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Grundler, als Präsident; Martha Grundler-Zuppinger, und Roman Grundler, alle von Steffisburg (Bern), in Gränichen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Ruus 656.

24. Juni 1966. Restaurant, Metzgerei, Schlachtvieh.

R. Bannwart, in Frick. Inhaber dieser Firma ist Robert Bannwart-Baumberger, von Nottwil (Luzern), in Frick. Betrieb des Restaurants «Zum Rössli» und der Metzgerei, Handel mit Schlachtvieh. Hauptstrasse 189.

24. Juni 1966.

W. Kettenmann Tea-room Domino Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Werner Kettenmann-Gloor, von Birrwil (Aargau), in Zofingen. Betrieb des Tea-room «Domino». Untere Grabenstrasse 16.

24. Juni 1966. Getränke, Konzentrate.

Jules Schlör Aktiengesellschaft, in Menziken, Produktion von und Handel mit Getränken und Konzentraten aller Art usw. (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1962, Seite 3597). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Peter Schlör, von und in Menziken. Er führt die Unterschrift nicht.

24. Juni 1966. Bauwerke, Hoch- und Tiefbauten usw.

Clivio & Riniker, in Windisch, Erstellung von Bauwerken, Hoch- und Tiefbauten, Umbauten, Renovationen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1720). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1966 und Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1966 an die «Clivio & Riniker AG.», in Windisch, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

24. Juni 1966. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Liegenschaften.

Clivio & Riniker AG., in Windisch. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, die Ausführung von Bauprojekten auf eigene oder fremde Rechnung, den An- und Verkauf von Liegenschaften und die Beteiligung an solchen sowie die Ausführung von Autotransporten. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Clivio & Riniker», in Windisch, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1966, wonach die Aktiven Franken 2 301 080.46 und die Passiven Fr. 1 588 866 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 712 214.46. Hievon werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Rudolf Riniker, von Habsburg, in Windisch, als Präsident; Aldo Clivio, von Untersiggenthal, in Windisch, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Fliederweg 2.

24. Juni 1966. Bureaumaschinen, Bureaumöbel.

Andreas Kormos, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Andreas Kormos, ungarischer Staatsangehöriger, in Wohlen (Aargau). Handel mit und Revision von Bureaumaschinen aller Art, Handel mit Bureaumöbeln. Zentralstrasse 10.

24. Juni 1966.

Emil Malz Glaserei-Schreinerei Nussbaumen b. Baden, in Obersiggenthal. Inhaber dieser Firma ist Emil Malz-Füglister, von Wittenbach (St. Gallen), in Obersiggenthal-Nussbaumen. Bauschreinerei und Glaserei. Nussbaumen, Landstrasse 73.

24. Juni 1966.

Radio-Meier Klingnau, in Klingnau, Handel mit Radio- und Televisionsapparaten (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3281). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juni 1966. Drogerie.

M. Huber, in Wohlen, Drogerie (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1951, Seite 2415). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juni 1966.

Drogerie Moser, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Alphons Moser-Lüthy, von Rothenburg (Luzern), in Wohlen (Aargau). Betrieb einer Drogerie. Kirchenrain 6.

24. Juni 1966.

Gasthof Rebstock Wettingen AG., in Wettingen, Erwerb und Betrieb des Gasthofes «Rebstock» in Wettingen (Restaurant und Gasthofbetrieb) (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1961, Seite 76). Domizil: bei Willi Wüthrich, Rebbergstrasse 25.

24. Juni 1966. Geflügelfarm.

E. Leibundgut-Frey, in Boniswil. Inhaber dieser Firma ist Eugen Leibundgut-Frey, von Melchnau (Bern), in Boniswil. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner die Ehefrau Erna Leibundgut-Frey, von Melchnau (Bern), in Boniswil. Betrieb einer Geflügelfarm. Hauptstrasse 24.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juni 1966. Kleider.

Reimann & Co. AG, in Sirnach, Fabrikation von Jupes, Jacken, Kleidern und Mänteln (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 190). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1966 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Firma lautet neu **H. Süess AG.** Eine weitere statutarische Aenderung ist nicht publikationspflichtig. Dr. Bruno Hubatka ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Hans Süess ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift wie bisher.

27. Juni 1966. Technische Artikel.

Favta Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Handel mit technischen Artikeln (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1959, Seite 1748). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1966 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Favta Aktiengesellschaft in Liq.** durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Burkhardt, von Basel, in Zürich, als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt.

27. Juni 1966.

Steckborn Kunstseide A.G., in Steckborn, Handel mit und Fabrikation von Kunstseide und andern Textilprodukten (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1965, Seite 2392). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Roman C. Bieber, von Schönenwerd (Solothurn), in Steckborn.

27. Juni 1966.
Hermann Oberhänsli, in Alterswilen, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1951, Seite 635). Das Filialgeschäft in Neuwilen wurde aufgehoben.
27. Juni 1966. Hotel.
W. Hörler-Breu, in Bottighofen. Firmainhaber ist Werner Hörler-Breu, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Bottighofen. Betrieb des Strandhotels Schlössli Bottighofen.
27. Juni 1966. Küchenbau.
Emil Kreis, in Zihlschlacht. Firmainhaber ist Emil Kreis, von und in Zihlschlacht. Küchen- und Innenausbau, Schreinerei.
27. Juni 1966. Schweine.
Jean Häberli, in Schweizersholz. Firmainhaber ist Jean Häberli, von Illighausen, in Schweizersholz. Schweinezucht und -mast.
27. Juni 1966. Sägerei.
Chr. Meier, in Harenwilen, Sägerei und Holzbau (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3037). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Felben verlegt.
27. Juni 1966. Restaurant.
Frau R. Widmer, in Weinfelden, Restaurant zum Bären (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3221). Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverehelichung De Boni-Widmer und ist nun in Küsnacht und Zürich heimatberechtigt. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Die Firma lautet jetzt **Frau Rosa De Boni-Widmer.**
27. Juni 1966.
Landwirtschaftliche Genossenschaft am Wellenberg, in Felben (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2377). Hans Weber, Präsident, und Edwin Ott, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Aktuar Hans Freyenmuth ist jetzt auch Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand als Präsident gewählt: Hans Gerber, von und in Wellhausen. Der Präsident und der Vizepräsident/Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

27 giugno 1966.
Immobiliare Monte San Salvatore in liquidazione, a Lugano, di acquistare, vendere immobili, ecc., società anonima (FUSC. del 22 marzo 1966, N° 68, pagina 944). Questa ragione sociale è radiata avendo l'amministrazione fiscale federale dato il suo consenso.
27 giugno 1966. Immobili, ecc.
Edica S.A. in liquidazione, a Lugano, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 7 gennaio 1966, N° 5, pagina 59). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la società non può venire cancellata mancando il consenso dell'amministrazione fiscale federale.
27 giugno 1966. Transazioni immobiliari, ecc.
SPICA Società per Imprese e Conduzioni agricole S.A., a Lugano, l'esercizio di transazioni immobiliari, ecc. (FUSC. N° 149, pagina 2100). Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 9 presso studio avv. Fiorenzo Perucchi.

Distretto di Mendrisio

27 giugno 1966.
Cassa Rurale di Genestrerio, in Genestrerio (FUSC. del 25 novembre 1964, N° 275, pagina 3540). Aurelio Bernasconi, dimissionario, non è più segretario della direzione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giovanni Vigini, cittadino italiano, in Genestrerio. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario vincola la società come precedentemente.
27 giugno 1966. Ascensori.
Ascensa S.A., in Chiasso, intraprendere operazioni di acquisto, di importazioni, di montaggio e di vendita di ascensori, montacarichi e scale mobili (FUSC. del 17 agosto 1964, N° 163, pagina 2209). Con decisione assembleare del 24 giugno 1966 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Ascensa Lift S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via Generale Guisan 6.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

27 juin 1966. Entretien de stations techniques.
Aigle Service, Serge Weiss, à Aigle. Le chef de la maison est Serge Weiss allié Fontannaz, de Hundwil (Appenzell), à Aigle. Entretien et contrôle technique des stations électriques. 1, rue du Midi.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 juin 1966. Porcs, petit bétail.
Arnold Aellen, à Château-d'Oex. Commerce de porcs et de petit bétail (FOSC. du 30 août 1961, N° 202, page 2529). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, ensuite de faillite du titulaire, clôturée le 22 juin 1966.

Bureau de Lausanne

20 juin 1966. Brevets.
Inter-Note-Service S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 3/17 juin 1966. But: l'achat et la vente de brevets uniquement à l'étranger et, plus particulièrement, des brevets détenus actuellement par Note-Service S.A., à Lausanne, concernant les distributeurs de feuillets publicitaires pour notes dans les cabines téléphoniques. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 500, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle Charles Ernest Louis Michoud, de et à Lausanne. Bureaux: chemin des Epinettes 8.
27 juin 1966. Electrotechnique, petite mécanique.
Téléphonie S.A., à Lausanne, fabrication et vente des appareils dans le domaine de l'électrotechnique ou de la petite mécanique (FOSC. du 24 juin 1965, page 1983). Procuration collective à deux est conférée pour le siège principal à Charles Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Lausanne.
27 juin 1966. Immeubles.
S.I. Avenue du Mont d'Or 15 et 17, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 17 janvier 1963, page 157). L'administrateur Jules Chabloz est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Marc Dorier, d'Arzier-le-Muids, à Lausanne.
27 juin 1966.
Fiduciaire F. Pfefferlé, à Lausanne (FOSC. du 29 juillet 1963, page 2219). Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 5 bis.
27 juin 1966.
Pneu Schmucki S. à r. l., à Prilly (FOSC. du 6 octobre 1964, page 2989). Bureaux de la société transférés à Lausanne, chemin des Trois-Rois 5 bis (chez Fiduciaire Pfefferlé). Domicile légal: Prilly, avenue du Chablais 29 (inscrit).

27 juin 1966. Immeubles.
S.I. Es Piecettes A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 mars 1966, page 992);
S.I. Es Piecettes B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1965, page 2213).

Bureaux transférés au chemin des Trois-Rois 5 bis (chez Fiduciaire Pfefferlé).

27 juin 1966. Matériel de bureau, etc.
Ifax S.A., à Lausanne, appareils, machines et fournitures, notamment de matériel de bureau (FOSC. du 8 avril 1964, page 1091). L'administrateur Peter Vogel est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérald Schlaeppi, de Satigny (Genève), à Vevey. Bureaux de la société transférés à l'avenue de Rumine 26 (dans ses locaux). Procuration collective à deux est conférée à Elisabeth Kohli, de Les Bois (Berne), à Villette.
27 juin 1966. Immeubles.
Logistable S.A., à Lausanne, toutes opérations immobilières (FOSC. du 3 février 1965, page 367). Les pouvoirs du directeur Claude Borgognon sont radiés. Signature individuelle du président René Auguste Guignard et de l'administrateur Pierre Lavie, nommé délégué (les deux inscrits), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence; signature collective à deux des administrateurs: Charles-Henri Rogivue et Jean Brandt (inscrits) avec le président ou l'administrateur-délégué; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.
27 juin 1966. Boulangerie, etc.
R. Thorin, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 25 février 1955). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.
27 juin 1966. Produits de l'industrie mécanique, électrique, etc.
Bentronic S.A., à Crissier, fabrication, vente, représentation de tous produits de l'industrie mécanique, électrique et électronique dans les domaines radio, télévision, transmission et électronique industrielle (FOSC. du 23 janvier 1961, page 231). René Brugger, fondé de procuration, est nommé administrateur et directeur. Il continue à signer collectivement à deux; sa procuration est radiée.
27 juin 1966.
Société Immobilière Château de Mézery, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1963, page 1959). L'administrateur Georges Strohm est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Verrey, de Lausanne, Vevey et Corsier (Vaud), à Lausanne.

27 juin 1966. Gérances, etc.
Orfiparts S.A., à Lausanne, administration de sociétés, gérance mobilière et immobilière (FOSC. du 7 janvier 1963, page 40). Date de la dissolution: 2 mai 1966;
Appareils électriques.
General Dynamics S.A., en liquidation, à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils électriques de tous genres (FOSC. du 7 mars 1966, page 755);
Société de participations à l'industrie cotonnière et textile SA., à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3545). Date de la dissolution: 27 avril 1966.

La liquidation de ces sociétés est terminée. Ces raisons ne peuvent pas être radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

27 juin 1966.
NAVISA Navigation S.A., à Lausanne (FOSC. du 21 janvier 1965, page 231). Date de la dissolution: 21 avril 1966.
Télépublicité S.A., en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 30 décembre 1965, page 4087);
Appareils électriques et mécaniques.
Aaaberjac S.A., à Lausanne, appareils électriques et mécaniques (FOSC. du 23 mai 1961, page 1454). Date de la dissolution: 31 mars 1966;
Immeubles.
Laurenterey S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 18 juin 1948, page 1709). Date de la dissolution: 1er avril 1966.

La liquidation de ces sociétés est terminée. Ces raisons sociales ne peuvent pas être radiées, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

27 juin 1966. Fourrures, pelleteries.
Au Castor S.A., à Lausanne, commerce de fourrures et pelleteries en tous genres (FOSC. du 25 mars 1959, page 881). Conseil: 1 ou plusieurs membres. Nouveaux statuts: 27 juin 1966. Conseil: Emile Engler (inscrit), nommé président; Marguerite Engler, de Belmont-sur-Lausanne, à Montpreveyres, et Georges Engler, de et à Montpreveyres. Signature individuelle du président; signature collective à deux des autres administrateurs.
27 juin 1966. Participations.
Fininter S.A., à Lausanne, administrateur de participations (FOSC. du 5 avril 1961, page 943). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Henri A. Leuba, de Lausanne et Buttes (Neuchâtel), à Lausanne.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

27 juin 1966. Bureau de placement pour personnel.
Cécile de Cocatrix à Sion (FOSC. du 15 juin 1953, N° 135, page 1454). Bureau de placement pour tout personnel. La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.
27 juin 1966. Participations.
Steinhold S.A., à Sion (FOSC. du 30 juillet 1965, N° 175, page 2394), la participation à toutes affaires commerciales, société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 avril 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 juin 1966. Pivotages.

Vve Philippe Vuille, à Dombresson, fabrication de pivotages (FOSC. du 3 avril 1959, N° 75, page 945). La raison est radiée. L'actif et le passif, valeur 26 juin 1966, sont repris par la société «Axhor S.A.», à Neuchâtel.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juin 1966. Horlogerie, etc.

Invieta Société anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 18 février 1964, N° 38). Carlos Datyner, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

27 juin 1966.

Compagnie des Montres Astin S.A. (Astin Watch Co S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 mars 1965, N° 65). Hedwige Schwarz, présidente, est décédée. Elle est radiée. André Schwarz, administrateur, est dorénavant administrateur unique. Il continue de signer individuellement.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 juin 1966. Quincaillerie, ferronnerie, etc.

Arthur Jaquet & Fils, à Fleurier, quincaillerie, ferronnerie, articles de ménage, société en nom collectif (FOSC. du 9 juillet 1945, N° 157, page 1624). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Arthur Jaquet, survenu le 13 mars 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris dès le 1er juin 1966 par l'associé Max Jaquet, à Fleurier ci-après inscrit.

27 juin 1966. Quincaillerie, outillage, etc.

Max Jaquet, à Fleurier. Le chef de la maison est Max-Henri Jaquet, de Rochefort, à Fleurier. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif Arthur Jaquet & Fils», à Fleurier, ci-dessus radiée. Commerce de quincaillerie, outillage et articles de ménages. Rue de la Place d'Armes 2.

Bureau de Neuchâtel

27 juin 1966. Gypserie, peinture, etc.

François Bornicchia, à Neuchâtel, gypserie-peinture, décoration (FOSC. du 29 juin 1942, N° 147, page 1489). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

27 juin 1966. Gypserie, peinture, isolation.

Bornicchia et Fils, à Neuchâtel. Marguerite Bornicchia née Persoz, veuve de François et Aurèle Bornicchia, les deux de et à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1966. Gypserie-peinture, isolation. Faubourg de l'Hôpital 48.

27 juin 1966.

La Nouveauté S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 6 mai 1964, N° 103, page 1429). Par suite de décès, André Maus, président, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Robert Nordmann, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

27 juin 1966. Immeubles, etc.

Imaro S.A., succursale du Landeron, au Landeron-Combes, achat, construction, gérance et vente d'immeubles, etc., avec son siège principal à La Neuveville (FOSC. du 10 août 1964, N° 183, page 2448). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Genf – Genève – Ginevra

24 juin 1966. Automobiles.

Fiat (Suisse) SA, à Genève, automobiles, etc. (FOSC. du 18 février 1966, page 554). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16 juin 1966.

24 juin 1966. Participations.

Gazocean SA, à Genève, administration de participations dans des sociétés étrangères, etc. (FOSC. du 11 mars 1966, page 817). Nouvelle raison de commerce: **Gazocean International**. Réunion des 48 000 actions de fr. 100 en 4800 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 4 800 000 à fr. 8 000 000 par l'émission de 3200 actions de fr. 1000, au porteur, dont 2016 actions, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 8 000 000, entièrement versé, divisé en 8000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 22 juin 1966.

24 juin 1966. Appareils ménagers.

Indesit SA, à Genève, fabrication, commerce de tous appareils ménagers, etc. (FOSC. du 15 mai 1964, page 1527). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 700 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 1400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 22 juin 1966.

24 juin 1966.

Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CEIEM, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1966. But: bureau technique pour l'étude et la réalisation de toutes installations et de tous aménagements dans les divers domaines de l'électro-mécanique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de trois membres au moins: René-Henri Lambert, d'Arnex-sur-Nyon (Vaud), à Lausanne, président et délégué; René Comtat, de Pregny-Chambésy, à Genève, secrétaire; André Guinand, de Chêne-Bourg, à Genève, et Albert Dussoix, de et à Genève. Signature: individuelle de René-Henri Lambert ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 4, parc du Château-Banquet, chez René Comtat.

24 juin 1966. Opérations commerciales, etc.

Star Trading Company, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 juin 1966. But: effectuer toutes opérations commerciales et financières, notamment commerce, représentation et courtage de tous biens, acquisition et gestion de participations, assistance technique à d'autres entités économiques poursuivant un but semblable. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Baezner, de Genève, à Choulex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 27-29, rue de la Coulouvrenière, chez Jean-Pierre Baezner.

27 juin 1966. Boulangerie-pâtisserie.

E. Faucherre, à Chêne-Bourg, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie du Plateau» (FOSC. du 7 décembre 1951, page 3036). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

27 juin 1966. Combustibles.

L. Frossard, à Vernier, commerce de combustibles (FOSC. du 23 novembre 1949, page 3046). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

27 juin 1966. Immeubles, etc.

Société Collective de Bourdigny, à Satigny, société coopérative ayant pour but l'exploitation rationnelle d'immeubles dans l'intérêt des agriculteurs, etc. (FOSC. du 17 mars 1960, page 878). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

27 juin 1966. Coton brut.

Cotra Cotton Trading SA en liquidation, à Genève, commerce de coton brut (FOSC. du 7 novembre 1961, page 3234). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juin 1966. Primeurs, vins, etc.

Vve Meugnier dit Munier, à Carouge, commerce de primeurs, vins, liqueurs et alimentation (FOSC. du 14 mars 1950, page 689). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 20 mai 1966.

27 juin 1966. Café-brasserie.

Louise Hirter, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de l'Etoile» (FOSC. du 10 juin 1964, page 1805). Par suite de son mariage avec Karl Huber, le chef de la maison Louise Hirter, maintenant originaire d'Aarau (Argovie), porte désormais le nom de Huber. Nouvelle raison de commerce: **Louise Huber.**

27 juin 1966. Tabacs.

M. Roset, à Genève, commerce de tabacs (FOSC. du 27 février 1963, page 600). Par suite de son mariage avec Adolphe Banderet, le chef de la maison Marthe-Jeanne Roset, maintenant originaire de Fresens (Neuchâtel), porte désormais le nom de Banderet. Nouvelle raison de commerce: **Mme M. Banderet-Roset.**

27 juin 1966. Travaux d'imprimerie.

Aloma AG, à Chêne-Bourg, exécution de travaux d'imprimerie (FOSC. du 11 octobre 1965, page 3177). L'administrateur Bernard Hommel (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux.

27 juin 1966.

Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited), à Genève (FOSC. du 1er décembre 1965, page 3772). Procuration collective à deux a été conférée à Robert Menegay, de France, à Lancy.

27 juin 1966. Produits de l'industrie chimique, etc.

Cederroth International SA, à Genève, vente des produits fabriqués par «Cederroths Techniska Fabrik», à Stockholm (FOSC. du 14 mai 1962, page 1414). Alfred Kern n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Bengt Söderström, sont radiés. Georges Gavillet, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Björn Hansson, de Suède, à Istamboul (Turquie), directeur.

27 juin 1966. Immeubles.

SI Rue de Contamines N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1964, page 928). François Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bongard, jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

27 juin 1966. Participations.

Gefi SA, à Genève (FOSC. du 12 octobre 1965, page 3191). But modifié: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève. Statuts modifiés le 17 juin 1966.

27 juin 1966.

Société Immobilière Malagnou Stade, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 novembre 1965, page 3631). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Ehrenhold, de Genève, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1966.

Société Immobilière Metal-Cal, à Meyrin, société anonyme (FOSC. du 12 juillet 1962, page 2032). Nouvelle adresse: 41, chemin de la Gare, chez René Baur.

27 juin 1966. Plaques signalétiques, etc.

Production Metal-Cal SA, à Meyrin, fabrication, importation, exportation et vente de plaques signalétiques, etc. (FOSC. du 12 juillet 1962, page 2032). Signature individuelle a été conférée à Erwin Baur, de Brougg (Argovie), à Meyrin, directeur. Nouvelle adresse: 41, chemin de la Gare, chez René Baur.

27 juin 1966.

Société Immobilière Rue du Marché 30, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1960, page 2972). Arnold-Carl Schuler et Theophil Ammann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kurt Kohli, de et à Berne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Serge Augsburger, de Langnau i. E. (Berne), à Berne, gérant.

27 juin 1966.

Société Immobilière Miremont 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1966, page 946). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Leclerc, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jacques De Lavison (inscrit) nommé secrétaire, et Henri Bressler, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

27 juin 1966.

Société Immobilière Puiserande Deux-Ponts, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1963, page 2770). Louis Buet, de France, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 juin 1966.

Société Immobilière Grand-Bureau Triolet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1964, page 2458). Louis Buet, de France, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 juin 1966. Confection pour hommes, etc.

Spengler SA, Succursale de Genève, à Genève, commerce, fabrication et vente par correspondance de confection pour hommes, dames et enfants (FOSC. du 18 février 1966, page 555), succursale de «Spengler AG», à Bâle. Fritz Ehrsam, fondé de pouvoir (inscrit) est maintenant domicilié à Füllinsdorf (Bâle-Campagne), et Robert Koch, fondé de pouvoir (inscrit), à Riehen (Bâle-Ville).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 217578. Hinterlegungsdatum: 28. April 1966, 16 Uhr.
Wein-Import Scherer & Bühler AG, Meggen (Luzern). – Handel.

Rotweine aus Tramin (Südtirol). (Int. Kl. 33)

TRAMINER GRAFENWEIN

N° 217579. Date de dépôt: 3 mai 1966, 12 h.
Brummell Société Anonyme, 29, quai des Bergues, Genève.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 117726. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1966.

Vêtements. (Cl. int. 25)

BRUMMEL

N° 217580. Date de dépôt: 5 mai 1966, 19 h.
Dorly S.A. (Dorly AG) (Dorly Ltd.), Tramelan (Berne).
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

WATER ELF

N° 217581. Date de dépôt: 5 mai 1966, 20 h.
Victor Hauser et Fils, Vaumarcus (Neuchâtel).
Production et commerce.

Rosier à grandes fleurs blanc-crème. (Cl. int. 31)

MATTERHORN

N° 217582. Date de dépôt: 9 mai 1966, 19 h.
W. Schaub, Fabrique d'Horlogerie Tenniken, Tenniken (Bâle-Campagne).
Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

7000

Nr. 217583. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1966, 17 Uhr.
Schweizerische Leinen-Industrie AG, Niederlenz (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Rohe, gebleichte, gefärbte, imprägnierte, beschichtete und anders ausgerüstete Gewebe. (Int. Kl. 24)

AVASOL

Nr. 217584. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1966, 17 Uhr.
Schweizerische Leinen-Industrie AG, Niederlenz (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Rohe, gebleichte, gefärbte, imprägnierte, beschichtete und anders ausgerüstete Gewebe. (Int. Kl. 24)

AVAPLAN

N° 217585. Date de dépôt: 11 mai 1966, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, cosmétiques et préparations de toilette. (Cl. int. 3)

DREAMFLOWER

N° 217586. Date de dépôt: 11 mai 1966, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations pour les cheveux et la toilette. (Cl. int. 3)

GROOM & CLEAN

Nr. 217587. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117742. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Parfüme, Eau-de-Cologne und sonstige chemisch-technische Toilettenartikel. (Int. Kl. 3)

CHARME DES BOIS

Nr. 217588. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117743. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Eau-de-Cologne, Parfüme, Haarwasser, Brillantine, Hautcreme, Badesalz, Puder und Lippenstifte. (Int. Kl. 3)

ECCENTRIC

Nr. 217589. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117744. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Kosmetika und sonstige chemisch-technische Toilettenartikel. (Int. Kl. 3)

MY GARDEN

Nr. 217590. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Eau-de-Cologne und Parfüme. (Int. Kl. 3)

MY GARDEN DUCAT

Nr. 217591. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117746. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Parfüme und Eau-de-Cologne. (Int. Kl. 3)

MY GARDEN KORALL

Nr. 217592. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117747. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Eau-de-Cologne und Parfüme. (Int. Kl. 3)

MY GARDEN SMARAGD

Nr. 217593. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117748. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Parfüme, Eau-de-Cologne und sonstige chemisch-technische Toilettenartikel. (Int. Kl. 3)

MAROQUIN

Nr. 217594. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 117749. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Sonnenbrandöl und andere Hautschutzmittel gegen Sonnenbrand. (Int. Kl. 3)

RAYON SOLEIL

Nr. 217595. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 16 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 119234. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Haarpflegemittel mit Orangenblütenparfüm (Int. Kl. 3)

FLOR ORANGE

Nr. 217596. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1966, 17 Uhr.
Parfumerie Seger Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118564. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Mai 1966 an.

Chemisch-technische Toilettenartikel. (Int. Kl. 3)

MY GARDEN TURKOS

Nr. 217597. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1966, 17 Uhr.
Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

RECKITT'S

Nr. 217598. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1966, 11 Uhr.
Dr. Claudius Andreas Behringer, Frohheimstrasse 5, Wallisellen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Darmantiseptikum. (Int. Kl. 5)

TOURISTA

N° 217599. Date de dépôt: 14 mars 1966, 17 h.
André Albert Jean Emile Piveteau, 17, rue des Pierres du Niton, Genève.
Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; matières plastiques à l'état brut, résines artificielles et synthétiques. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau; installations sanitaires. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper, à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques; produits demi-finis en matières plastiques. Matériaux de construction; pierres naturelles et artificielles; ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; produits pour la construction des routes. Meubles, claces, cadres; matériaux de construction en matières synthétiques pour bâtiments, toitures, routes, installations électriques et mobilier. (Cl. int. 1, 2, 9, 11, 17, 19, 20)

Nr. 217600. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 20 Uhr.
Neon-Licht AG, Limmattalstrasse 340, Zürich 10.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 114661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1966 an.

Neonleuchtreklamen, Neonbeleuchtungen. (Int. Kl. 9, 11)

Nr. 217601. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1966, 5 Uhr.
Kneubühler AG, Mühletalstrasse 24, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 116240 von Ernst Kneubühler, Zofingen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1966 an.

Lodenmäntel, Lodenpelerinen. (Int. Kl. 25)

Nr. 217602. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1966, 18 Uhr.
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169–173, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

JUVENA MAN

N° 217603. Date de dépôt: 9 mai 1966, 7 h.
Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., 5, rue de Miléant, Genève.
Fabrication et commerce.

Bijouterie, boîtes de montres et bracelets de montres. (Cl. int. 14).

N° 217604. Date de dépôt: 13 mai 1966, 18 h.
Philippe Cornu, 107, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Boites de montres et bijoux. (Cl. int. 14)

N° 217605. Date de dépôt: 13 mai 1966, 22 h.
Schenk S.A., Rolle (Vaud). – Production et commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

Nr. 217606. Hinterlegungsdatum: 27. April 1966, 18 Uhr.
Bank Leu & Co. AG, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Wertpapiere, Plastikmäppchen, Drucksachen. (Int. Kl. 16)

Ga
Spa
Za

Nr. 217607. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1966, 12 Uhr.
Karl Harsch, Oberdorfstrasse 26, Zürich 1. – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 116909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1966 an.

Weine, Spirituosen und Liköre, Eier-Kognak. (Int. Kl. 33)

Nr. 217608. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1966, 12 Uhr.
Karl Harsch, Oberdorfstrasse 26, Zürich 1. – Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 116910. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1966 an.

Eier-Kognak. (Int. Kl. 33)

Nr. 217609. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1966, 20 Uhr.
Dr. Jost Haefliger, St. Johannsvorstadt 58, Basel.
Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 114282 von Dr. J. Anton Haefliger, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1966 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

N° 217610. Date de dépôt: 25 mai 1966, 7 h.
Fabrique de montres Elegancia Monnin et Fils, 125, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° 116766. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1966.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

DOOR

N° 217611. Date de dépôt: 25 mai 1966, 7 h.
Fabrique de montres Elegancia Monnin et Fils, 125, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds. – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° 116767. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mai 1966.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

Elégancia 1a

N° 217612. Date de dépôt: 24 mai 1966, 18 h.
The Hearst Corporation, 959 Eighth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 115773 de Popular Mechanics Company, Chicago (Illinois, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1966.

Journal mensuel (magazine). (Cl. int. 16)

POPULAR MECHANICS MAGAZINE

Nr. 217613. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1966, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), Seestrasse 229, Horgen (Zürich).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 115556. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1966 an.

Gewebe, glatt oder gemustert, aus Seide, synthetischen oder künstlichen Fasern, Wolle, Baumwolle, Leinen, Metallfasern oder aus deren Mischungen. (Int. Kl. 6, 24)

„Sapho"

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1965

Aktiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	1 178 614
Obligationen und Pfandbriefe	436 130 300
Schuldbuchforderungen	254 571 479
Darlehen und Körperschaften	500 714 766
Grundpfandtitel	1 683 441 447
Grundstücke	654 278 123
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	70 134 506
Darlehen gegen Faustpfand	4 400 000
Uebrige Kapitalanlagen	5 369 800
Liquide Mittel	29 867 755
Guthaben aus Rückversicherungen	11 541 092
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	25 521 751
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 171 812
Stückzinsen	25 261 193
Uebrige Aktiven	11 313 787
	3 715 896 425

Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 3 585 019 546

Passiven

	Fr.
Reservefonds	28 900 000
Kriegsreserven	7 265 000
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	143 482 862
Prämienreserve und Rentenübertrag	3 151 851 043
Prämienübertrag	113 253 305
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	7 486 063
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	17 518 058
Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	17 181 220
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	333 691
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	144 122 557
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 266 562
Grundpfandschulden	33 400
Depositen und Kautionen	1 626 780
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	43 655 126
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	115 766
Uebrige Passiven	22 791 992
Personal-Fürsorgefonds	15 013 000
	3 715 896 425

Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) Fr. 125 000

8022 Zürich, den 15. April 1966

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Wyss Reber

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Die Schweizerische Nationalbank teilt mit:

Das Direktorium der Nationalbank hat nach Einholung der gutachtlichen Meinungsäusserung des Bankausschusses mit Wirkung ab 6. Juli 1966 den offiziellen Diskontosatz von 2½% auf 3½% und den offiziellen Lombardsatz von 3½% auf 4% erhöht.

Am schweizerischen Geld- und Kapitalmarkt hat sich der Zinsanstieg in den letzten Monaten fortgesetzt. Er ist zur Hauptsache die Folge einer weltweiten Verknappung des Kapitals, die in massgebenden Ländern die Zinssätze weit über das schweizerische Zinsniveau gehoben hat. Dies führt seit einiger Zeit zu einem Abfluss von Kapitalien aus der Schweiz in höher verzinsliche Anlagen im Ausland. Die Zinssatzverteuerung in der Schweiz widerspiegelt aber auch die anhaltend lebhafte Nachfrage der Wirtschaft nach Kredit und Kapital. Seit Jahresanfang haben namentlich die kurzfristigen Bankkredite stark zugenommen; auch die Mittelnachfrage seitens der öffentlichen Hand zeigt eine beträchtliche Steigerung. Diese Entwicklung droht, neue Gleichgewichtsstörungen in der Wirtschaft auszulösen.

Die Zinssätze des Geldmarktes liegen heute um 1½% und mehr über dem offiziellen Diskontosatz der Nationalbank. Der Nationalbankkredit ist somit zur weitaus billigsten Kreditquelle geworden, was die Gefahr in sich birgt, dass die Banken und Wirtschaftsunternehmen in steigendem Umfang den Kredit der Nationalbank in Anspruch nehmen. Das würde zu einer inflatorisch wirkenden Schaffung von Notenbankgeld führen.

Die Erhöhung des Diskontosatzes um 1% auf 3½% bringt diesen auf das Niveau des privaten Diskontosatzes der Banken für erstklassiges Wechselmaterial. Auch die Heraufsetzung des Lombardsatzes um ½% entspricht einer Anpassung an die Zinsbedingungen des Marktes.

Die Aenderung der offiziellen Zinsraten der Nationalbank hat somit in erster Linie den Charakter einer markttechnischen Anpassung an die Sätze des Geld- und Kapitalmarktes. Daneben bedeutet sie gleichzeitig ein Warnzeichen für die gesamte Wirtschaft mit Einschluss der öffentlichen Hand, die Inanspruchnahme des Geld- und Kapitalmarktes in angemessenen Grenzen zu halten. Es muss vermieden werden, dass sich die in letzter Zeit vermehrt zu beobachtenden Tendenzen eines erneuten ungesunden Konjunkturauftriebes zum Nachteil unserer Wirtschaft verstärken. 155. 6. 7. 66

Banque nationale suisse

La Banque nationale suisse communique:

La direction générale de la Banque nationale, après avoir requis l'avis du Comité de banque, a élevé le taux officiel d'escompte de 2½% à 3½% et le taux officiel des avances sur nantissement de 3½% à 4%; ce changement de taux entre en vigueur le 6 juillet 1966.

La hausse des taux sur le marché suisse de l'argent et des capitaux s'est poursuivie ces derniers mois. Elle est due, au premier chef, à une raréfaction des capitaux sur le plan international, qui a eu pour conséquence, dans les principaux pays, de porter les taux à un niveau largement plus élevé qu'en Suisse. Il en résulte que, depuis quelque temps, des capitaux quittent notre pays pour se placer à l'étranger à des taux d'intérêt plus rémunérateurs. La hausse des taux en Suisse reflète aussi la demande accrue de crédits et de capital de la part de l'économie. Depuis le début de l'année, les crédits bancaires à court terme ont en particulier notablement progressé; les demandes de fonds émanant des corporations de droit public sont aussi en forte augmentation. Cette évolution menace de provoquer de nouveaux déséquilibres dans l'économie.

Les taux d'intérêt du marché de l'argent dépassent aujourd'hui de 1½% et plus le taux officiel d'escompte. Le crédit de la Banque nationale est ainsi devenu la source d'approvisionnement de beaucoup la plus avantageuse, ce qui implique le danger de voir les banques et les entreprises y recourir dans une mesure plus prononcée. Cela conduirait à une création monétaire additionnelle avec ses effets inflationnistes.

Après cette augmentation de 1% qui le porte à 3½%, le taux officiel d'escompte est égal au taux d'escompte privé que les banques appliquent aux effets de premier ordre. L'élévation de ½% du taux des avances sur nantissement constitue également une adaptation aux conditions du marché.

Ainsi, la modification des taux officiels de la Banque nationale a, en premier lieu, le caractère d'un ajustement technique aux taux du marché de l'argent et des capitaux. Mais c'est aussi une mise en garde adressée à toute l'économie, le secteur public y compris, pour qu'elle fasse preuve de retenue dans la mise à contribution du marché. Il faut empêcher que les tendances à une nouvelle expansion malsaine de la conjoncture, observées ces temps derniers, ne se renforcent au préjudice de l'économie entière.

155. 6. 7. 66

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 6 Juli 1966 — Cours de conversion dès le 6 juillet 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.70; Dänemark/Danemark: Fr. 62.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.40; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. –.69$^{45}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.70; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.55; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.09*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600, Basel/Bâle. 155. 6. 7. 66

Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Seine Exzellenz Herr Mario Galbiati hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik Uruguay bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass der Sitz des Generalkonsulates der Republik Honduras in Bern nach Zürich verlegt worden ist. Er hat Herrn Friedrich Renfer-Kempf das Exequatur als Honorarkonsul von Honduras in Zürich erteilt, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, mit Ausnahme der Kantone Tessin und Genf.

Der Bundesrat hat beschlossen, in Port Louis (Insel Mauritius) ein Konsulat zu eröffnen. Als Leiter dieser Vertretung ernannte er Herrn André José Poncini zum schweizerischen Honorarkonsul in dieser Stadt.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass der Kanton Waadt nicht mehr unter die Amtsbefugnis des Konsuls von Brasilien in Genf fällt, sondern dem Tätigkeitsbereich des Brasilienschen Konsulates in Lausanne zugeteilt worden ist. 155. 6. 7. 66

Son Excellence M. Mario Galbiati a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de l'Uruguay près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a pris acte que le siège du consulat général de la République du Honduras à Berne a été transféré à Zurich. Il a accordé l'exequatur à M. Friedrich Renfer-Kempf en qualité de consul honoraire du Honduras à Zurich avec juridiction sur le territoire de toute la Suisse à l'exception des cantons du Tessin et de Genève.

Le Conseil fédéral a décidé d'ouvrir un consulat à Port Louis (Ile Maurice). Pour diriger cette représentation, il a nommé M. André José Poncini en qualité de consul honoraire de Suisse dans cette ville.

Le Conseil fédéral a pris acte que le canton de Vaud, qui a fait partie jusqu'à présent de l'arrondissement du consulat du Brésil à Genève, a été rappelé à la juridiction du consul honoraire du Brésil à Lausanne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Aristogrund S.A., Lugano
Via Peri 5

Convocazione d'assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati per il giorno 18 luglio 1966, alle ore 15, presso lo studio dell'Avv. Ulrich Brunner, Holbeinstrasse 34, Zurigo per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio esercizio 1965.
2° Relazione dell'ufficio di revisione.
3° Approvazione della relazione e dei conti e scarico all'amministrazione.
4° Deliberazione sulla destinazione degli utili.
5° Nomine statutarie.

Lugano, 30 giugno 1966 Il consiglio di amministrazione

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Tourenzähler
Tachografen
Kilometerzähler
Autoschlüssel
H.K. JETZER+CO
Zürich 8 Zimmergasse 9 Tel 34 34 30

Mehrfamilienhaus
mit 11 geräumigen Wohnungen, in aufstrebender Gemeinde in Region Zürich, im Werkvertrag zu verkaufen.
Preis Fr. 750 00.—, Verkaufsrendite 6,1%.
Normale Hypotheken von erstklassigen Gläubigern zugesichert. Bescheidene Mieten.
Anfragen unter Chiffre 9529-42, Publicitas, 8021 Zürich.

Inserate erschliessen den Markt
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Aktuelle Bemerkungen zur neuen Preisordnung für Markenartikel.
Die neue Regelung ist so ziemlich das Verkehrteste, das man sich ausdenken konnte. Naheliegend also, wenn wir (leider) nicht an eine Beruhigung der Entwicklung glauben. Neue Ueberlegungen drängen sich auf, über die wir im Juliheft des «Organisators» einen ersten Ueberblick für Detaillisten und Markenartikelfabrikanten geben.
Verlag Organisator AG
Postfach 8050 Zürich
Telephon (051) 48 25 57

Wie Personalmangel überwinden?

Mit Pitney-Bowes Postbearbeitungsmaschinen automatisch Briefe falzen, verpacken, schliessen und öffnen – im Bruchteil der bis heute benötigten Zeit. Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich die Dokumentation «Postbearbeitung».

Adressier- und Organisationssystem
Postbearbeitungsmaschinen

Adrema AG
Talstrasse 11, Zürich 1
Telefon 051 / 25 86 25

In der Schweiz heute schon 3750 Schreibtische in Gebrauch

Metallschreibtisch «CONTINENT» CN 156.6.32
150 x 65 x 78 cm
Schubladen in verschiedenen Größen, je nach Bedarf.

Diverse Modelle ab Fr. 440.–

STRAFOR
Strafor AG, 3000 Bern
Thunstraße 4
Telephon (031) 43 07 24

Unsere Spezialisten besuchen Sie gerne unverbindlich.

Beau magasin

avec bureau et laboratoire (ancienne droguerie), sur passage très fréquenté, en face d'un super-marché MIGROS, à remettre tout de suite ou pour date à convenir, à La Chaux-de-Fonds.

Conditions intéressantes.

Faire offres sous chiffre P 11078 N à Publicitas, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Einbauten

in Ladenmöbel für Uhren, Schmuck, Brillen, Bestecke usw. in allen gewünschten Materialien und Ausführungen.

Neuanfertigung von Vitrinen, Klein-Ladenmöbeln usw. prompt und fachgerecht dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger GmbH.
Etuisfabrik, Musterkoffer
Kempterstrasse 5, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 67 96

Vertrieb: K. Herzog AG

KNOLL INTERNATIONAL®
Büromöbel

RN

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telephon 051/270 250

Sofort Bargeld

- Keine Bürgen bis Fr. 10 000.–
- Keine Informationen bei Arbeitgeber oder Hausmeister
- Seriöse Bedingungen

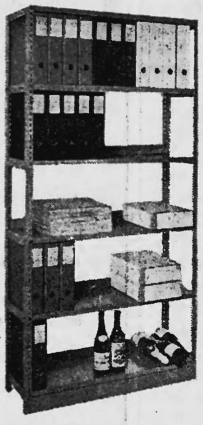
X

Senden Sie uns diesen Coupon heute noch. Sie haben einen Freund bei der

Bank Prokredit AG
Zürich, Löwenstr. 52, Tel. 051 / 25 47 50
Fribourg, r. banque 1, Tel. 037 / 2 64 31

Name _____
Vorname _____
Strasse _____
Ort _____ Kt. _____

In der ganzen Schweiz **ELWE** Büromöbel für Geschäft und Heim



ELWE-REGALE

aus Stahlblech mit lichtgrüner Kunststoffschicht (PVC)
185 cm hoch
93 cm breit
30 cm tief

Grundregale 95.–

Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablare. Grundregale können einzeln aufgestellt werden.

Anbauregale 87.–

(mit nur 2 Pfosten) lassen sich in beliebiger Anzahl an ein Grundregal anfügen. Gleiche Grösse und Ausführung.

Grössere Regale bis 290 cm hoch und 60 cm tief auf Anfrage

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK.
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

ELWE Leo Weber
Büromöbel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg
Telefon 051 83 97 47
Filiale in Echallens VD, Telefon 021 91 16 17

MOORE-McCORMACK Lines

EXPRESS-FRACHTDIENST
nach
NEW YORK PHILADELPHIA
BALTIMORE und NORFOLK
mit
MODERNSTEN SCHNELLDAMPFERN
ROTTERDAM-NEW YORK in 7 Tagen

	ab Rotterdam	ab Basel
s/s MORMACVEGA	13. 7.	8. 7.
s/s MORMACLYNX	20. 7.	15. 7.
s/s MORMACRIGEL	27. 7.	22. 7.
s/s MORMACARGO	3. 8.	29. 7.

Container-Dienst

Auskünfte, Buchungen, Konnossemente durch die
GENERALAGENTEN FÜR DIE SCHWEIZ
FERT & CIE
Genf
Tel. (022) 34 88 00

Basel Tel. (061) 24 67 00 — Zürich Tel. (051) 27 76 44

In Biel zu vermieten

Lagerräume

von 500–1000 m² oder mehr, mit Ausladerampe. Gute Zufahrt, Geleiseanschluss SBB.

Auskünfte durch das Treuhandbüro Bieri-Leu, 2500 Biel
Tel. (032) 2 20 57

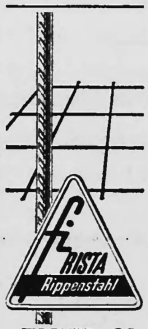
Umständehalber zu verkaufen

1 Endrich Volltext-Superbuchungsautomat

Modell Ascota 170/10
Absolut neuwertig, da erst seit einigen Monaten in Betrieb.

Anfragen sind zu richten an:
Oswald Bühler,
Treuhand- und Revisionsbüro,
Pilatusstrasse 11,
Luzern, Tel. 2 95 33

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

VINORA FOLIEN

Beutel
Säcke
Tragtaschen
Minigrip

Haushalt-Folien
Schrumpf-Folien
Folien für Verpackungsautomaten

VINORA AG
Folienwerk 8640 Rapperswil
Telefon 055/2 27 51 Telex 55577

Fakturierautomat

(elektronisch)

zu verkaufen. Günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 49739-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Die meistgekaufte Rechenmaschine in der Schweiz:
1. wegen der Schweizer Qualität
2. wegen dem einmaligen Kundenservice
3. wegen der Auswahl zwischen 5 Modellen

Precisa

50 JAHRE JOST

Ernst Jost AG, 8050 Zürich
Wallisellenstr. 301, Tel. 051 41 88 80

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

Mitteilung an die Aktionäre

Gratisaktien: Gemäss unserem Zirkular vom 5. Juli 1966 an die Anspruchberechtigten, sind die Gratisaktien in der Zeit vom 6. Juli 1966 bis 31. August 1966 bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, 8050 Zürich, zu beziehen.

Aktienumtausch der zusammengelegten Stamm- und Prioritätsaktien:

Die alten Aktien werden anlässlich der nächsten Dividendenzahlung in neue Aktien umgetauscht. Die Aktionäre werden hierüber noch rechtzeitig orientiert.

A.G. Hallenstadion Zürich
Wallisellenstrasse 45, 8050 Zürich

Fonds de placement immobilier «REGOR»

Dans sa séance du 10 juin 1966, la direction et le dépositaire du Fonds de placement immobilier «REGOR» ont décidé de compléter le règlement comme suit:

Article premier.

Afin de sauvegarder plus efficacement les intérêts des premiers porteurs de parts, la direction pourra, si elle le juge opportun, décider d'émettre de nouveaux certificats constitués en tranches distinctes, qui porteront la dénomination «Fonds de placement immobilier „REGOR"», tranche B, C, etc. Les placements effectués au moyen du produit de l'émission des certificats constituant une nouvelle tranche devront faire l'objet d'une gestion et d'une comptabilité distinctes de celles des autres tranches.

Art. 14, chiffre 3.

Le présent article n'est pas applicable aux tranches B, C, et suivantes qui pourront acquérir tout ou partie des actions de sociétés immobilières dans quelque proportion que ce soit.

Genève, le 10 juin 1966

La direction:
SICOM S.A., Genève

Le dépositaire:
SOCIETE FIDUCIAIRE D'ETUDES ET D'EXPERTISES COMPTABLES S.A.
LAUSANNE

Fonds de placement immobilier «FIBA»

Dans sa séance du 10 juin 1966, la direction et le dépositaire du Fonds de placement immobilier «FIBA» ont décidé de compléter l'article premier du règlement comme suit:

Afin de sauvegarder plus efficacement les intérêts des premiers porteurs de parts, la direction pourra, si elle le juge opportun, décider d'émettre de nouveaux certificats constitués en tranches distinctes, qui porteront la dénomination «Fonds de placement immobilier „FIBA"», tranche B, C, etc. Les placements effectués au moyen du produit de l'émission des certificats constituant une nouvelle tranche devront faire l'objet d'une gestion et d'une comptabilité distincte de celles des autres tranches.

Genève, le 10 juin 1966

La direction:
SICOM S.A., Genève

Le dépositaire:
SOCIETE FIDUCIAIRE D'ETUDES ET D'EXPERTISES COMPTABLES S.A.
LAUSANNE

Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy S.A.

Dans son assemblée générale du 28 juin 1966, la société a décidé que le coupon N° 5 d'action donne droit, sur présentation à la caisse du télécabine aux Mosses, à une réduction de fr. 5.— sur les billets et abonnements de l'entreprise. L'exercice de ce droit prendra fin à la date de la prochaine assemblée générale ordinaire.

GEWERBEBANK ZÜRICH
Gegründet 1868 NUR Rämistrasse 23

Neu
Obligationen 5%

5 Jahre fest
gegen bar und in Konversion

Telephon (051) 244624 Postcheckkonto 80-557

Conenco S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

ponr le 19 juillet 1966, à 14 heures 30, en l'étude de Me René Geney, notaire, 4, rue de Rive, à Genève.

Ordre du jonr:

1° Nouvel examen de la situation financière de la société.
2° Examen du rapport de la fiduciaire snr la gestion de la société du 30 novembre 1962 au 30 juin 1965.
3° Actions et mesures à prendre en considération dudit rapport et à la suite du délai fixé par la dernière assemblée générale extraordinaire.
4° Révocation d'un administrateur.
5° Divers.

Le conseil d'administration

Offerta agli azionisti della

Società Romana in Somalia S.p.A.

Sede: Chisimaio (Somalia)
Cap. sociale: Sh. So. 3 000 000 int. vers.

Nel periodo dell'1° luglio 1966 al 31 luglio 1966 la E.I.F.A. (Entreprises Internationales Financières Africaines) Capitale sociale F. s. 1 000 000.— offre di acquistare dagli attuali portatori le azioni Romana in Somalia da loro detenute.

Il prezzo di rilievo è fissato nel valore nominale di Sh. So. 30 (eguali a Lit. 2625) pari al valore nominale oltre a Lit. 145 per conguaglio dividendo. Le azioni dovranno avere godimento regolare, cedola 2.

Le casse incaricate dalla società per l'esecuzione della operazione sono:
E.I.F.A. S.A., Lugano, Via Ploda 9 (presso Fidinam S.A.)
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Credito Italiano, sede di Milano.

E.I.F.A. S.A.
Il consiglio di amministrazione

HEGI

Wir suchen jüngeren, initiativen

Buchhalter

für die Führung unserer Finanzbnchhaltung und der Betriebsabrechnung. Er mnss befähigt sein, einen kleinen Mitarbeiterstab zu führen und die Betreuung der kaufmännischen Lehrlinge zu übernehmen. Gute Gelegenheit zur Vorbereitung auf die Buchhaltungsprüfung.

Eintritt: 1. September 1966 oder nach Uebereinkunft. Auf 25. September 1966 steht moderne 3-Zimmer-Wohnung zur Verfügung.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

HEGI & Co. AG., 3414 Oberburg

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Auslosung

Am 7. und 8. Juni 1966 wurde in Anwesenheit eines Notars die Auslosung von Zertifikaten über

$ 376700 Nennwert 4% (früher 6%) Äussere Anleihe des Deutschen Reichs von 1930 «Zündholzanleihe»

zur Einlösung per 15. Juli 1966 durchgeführt.

Die mit den untenstehenden Nummern bezeichneten Zertifikate werden gemäss den im Zertifikatstext enthaltenen Bestimmungen ab 15. Juli 1966 bei der Skandinaviska Banken, der Stockholms Enskilda Bank und der Smalands Bank sowie bei den in den Zertifikaten angegebenen anderen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. A.G.
Schweizerische Volksbank
Pictet & Cie
Banque Pasche S.A.

Nach dem genannten Tag wird für die ausgelosten Zertifikate der Zinsendienst eingestellt.
Den Zertifikaten sollen bei der Einlösung sämtliche noch nicht zur Bezahlung fällig gewordenen Zinsscheine nebst Erneuerungsschein beigegeben werden. Für fehlende Zinsscheine erfolgt ein Abzug eines dementsprechenden Betrages.
Der Inhaber eines ausgelosten Zertifikates erhält bei der Einlösung eine Bescheinigung über das mit dem Zertifikat verbundene Recht zum Empfang von «Funding Bonds», für den Fall, dass derartige Bonds ausgegeben werden.

Serie A zu $ 100.– Nennwert

11	2849	5934	8117	10821	13470	16662	19546	22433	25526	27854	30221	32909	50272	53097	56150	59614	63198
46	2894	5987	8290	10828	13499	16700	19566	22526	25531	27914	30226	32932	50360	53136	56157	59639	63200
97	3057	5997	8294	10858	13561	16801	19642	22602	25661	28011	30258	47586	50541	53387	56173	59704	63206
221	3088	6126	8319	10916	13601	16851	19643	22640	25591	28052	30279	47607	50574	53404	56207	59722	63240
232	3202	6147	8403	11021	13621	16834	19728	22677	25651	28093	30332	47643	50634	53405	56229	59795	63292
267	3208	6170	8435	11064	13680	16949	19739	22684	25715	28142	30350	47653	50809	53526	56247	59818	63299
287	3366	6192	8492	11073	13873	16961	19746	22687	25881	28163	30357	47688	50827	53533	56373	59871	63428
360	3374	6197	8547	11097	13893	16987	19789	22763	25895	28232	30362	47737	50904	53547	56443	59930	63513
361	3415	6245	8647	11127	14055	17070	19807	22768	25903	28281	30484	47772	50922	53558	56472	59958	63516
429	3439	6253	8667	11160	14086	17159	19827	22796	25962	28297	30558	47849	50943	53823	56479	60056	63528
470	3451	6269	8693	11177	14088	17281	19882	22875	25989	28320	30590	47904	50973	53849	56821	60207	63574
558	3480	6291	8789	11189	14117	17335	19921	22901	26017	28365	30621	47958	51032	53861	56923	60212	63722
646	3601	6392	8813	11421	14129	17343	19941	23042	26045	28448	30642	47960	51087	53879	56957	60339	63755
666	3620	6404	8837	11430	14130	17384	19965	23081	26054	28469	30654	48019	51090	53992	57043	60706	63757
713	3636	6407	8879	11474	14141	17417	20415	23105	26084	28564	30661	48169	51106	54026	57044	60785	63885
822	3654	6453	8937	11528	14296	17433	20435	23119	26143	28583	30693	48195	51177	54036	57050	60852	64035
872	3664	6507	8938	11530	14297	17501	20660	23188	26217	28606	30740	48208	51227	54121	57244	60886	64055
936	3687	6541	9074	11561	14313	17536	20666	23202	26335	28612	30907	48219	51289	54145	57345	60955	64103
941	3736	6543	9153	11562	14322	17561	20674	23286	26350	28622	30911	48300	51315	54162	57427	61019	64187
1005	3818	6603	9160	11699	14329	17567	20767	23402	26386	28664	30937	48400	51419	54262	57439	61066	64261
1025	3902	6645	9174	11737	14442	17581	20770	23514	26395	28669	30971	48437	51472	54299	57441	61102	64270
1027	4052	6659	9215	11867	14492	17629	20874	23538	26494	28674	31030	48531	51473	54308	57481	61122	64277
1044	4147	6748	9262	11918	14506	17640	20915	23612	26521	28719	31043	48633	51482	54326	57491	61168	64315
1094	4164	6750	9336	12038	14511	17642	20939	23735	26542	28758	31071	48699	51514	54333	57630	61171	64329
1126	4199	6800	9397	12045	14577	17683	20998	23775	26796	28777	31102	48721	51574	54377	57686	61183	64376
1135	4266	6838	9404	12062	14685	17712	21049	23802	26824	28778	31174	48772	51599	54383	57778	61229	64814
1184	4365	6863	9523	12118	14733	17762	21071	23809	26828	28826	31180	48776	51717	54387	57808	61327	64832
1399	4415	6958	9546	12173	14746	17782	21083	23915	26849	28836	31209	48777	51718	54429	57887	61351	65065
1415	4521	6966	9638	12182	14810	17786	21140	23989	26877	28842	31341	48790	51719	54435	58147	61385	65104
1425	4546	7128	9667	12237	14857	17960	21199	24002	26947	28877	31425	48852	51863	54492	58197	61421	65131
1524	4552	7158	9710	12274	14879	18030	21213	24113	26966	28992	31430	49068	51866	54565	58209	61425	65181
1596	4562	7207	9754	12276	14894	18215	21218	24217	26968	29087	31432	49125	52017	54669	58324	61457	65184
1597	4665	7268	9773	12303	14928	18313	21259	24280	26988	29250	31433	49280	52018	54747	58346	61484	65341
1599	4701	7317	9809	12311	14937	18362	21300	24293	27012	29279	31446	49322	52050	54766	58380	61523	65415
1654	4770	7336	9924	12348	15003	18382	21410	24390	27035	29322	31459	49382	52070	54787	58391	61538	65452
1657	4781	7350	9971	12362	15059	18414	21472	24395	27049	29324	31650	49404	52088	54996	58440	61837	65472
1801	4791	7389	10040	12402	15140	18461	21507	24424	27054	29515	31834	49470	52105	55003	58479	61937	65753
1825	4826	7390	10063	12509	15182	18469	21574	24485	27056	29535	31896	49504	52118	55033	58528	61989	65756
1832	4870	7413	10088	12524	15436	18540	21629	24540	27102	29556	31957	49559	52160	55118	58585	61996	65853
1914	5035	7542	10130	12526	15506	18616	21667	24661	27316	29581	31987	49643	52162	55317	58717	62009	
2029	5077	7545	10206	12590	15534	18821	21684	24737	27320	29611	31997	49692	52225	55470	58737	62238	
2037	5130	7568	10239	12599	15768	18983	21926	24786	27371	29634	32092	49714	52339	55504	58745	62319	= 975 St
2040	5148	7605	10277	12600	15799	18998	21936	24864	27377	29668	32136	49822	52344	55537	58818	62387	
2043	5195	7620	10282	12629	15882	19007	21945	24890	27391	29790	32179	49855	52347	55566	58933	62400	
2260	5203	7625	10284	12638	15936	19014	21947	24953	27471	29838	32279	49863	52582	55631	59126	62460	
2402	5388	7692	10316	12721	16030	19119	21982	25035	27503	29841	32435	49886	52661	55701	59168	62471	
2407	5409	7781	10323	12740	16133	19178	21983	25062	27507	29862	32481	49906	52784	55767	59178	62540	
2423	5462	7801	10369	12862	16232	19183	22087	25176	27535	29903	32494	49928	52786	55839	59179	62585	
2456	5514	7837	10580	12956	16236	19272	22137	25215	27544	29922	32506	49950	52842	55874	59273	62704	
2469	5607	7854	10623	12970	16272	19287	22273	25239	27588	29927	32511	50024	52881	55875	59302	62743	
2581	5758	7903	10658	13208	16315	19291	22331	25277	27625	29968	32538	50150	52957	55976	59321	62747	
2617	5776	7977	10674	13258	16396	19305	22351	25321	27699	29992	32653	50167	52972	56093	59513	62996	
2763	5829	8104	10700	13334	16618	19318	22368	25388	27713	30088	32659	50244	53009	56096	59538	63021	
2785	5899	8111	10787	13366	16643	19506	22399	25421	27743	30212	32781	50266	53022	56098	59587	63060	

Serie B zu $ 500.– Nennwert

93	149	178	432	723	730	880	947	975	984	1062	1195	1196	1277	1307	1410	1476	1498
130	162	314	507	728	778	919	954	983	1054								= 28 St

Serie C zu $ 1000.– Nennwert

77	770	1464	2502	3170	3962	4536	5404	6509	7444	8446	9221	9822	10533	11461	12326	13263	13907
179	801	1501	2510	3172	3993	4562	5435	6589	7491	8458	9247	9865	10619	11499	12337	13288	13919
233	853	1534	2598	3182	4047	4573	5472	6596	7741	8526	9274	9867	10746	11717	12432	13340	13932
242	867	1540	2619	3225	4083	4742	5494	6649	7797	8529	9293	9904	10812	11784	12477	13440	13943
244	912	1720	2655	3279	4126	4744	5512	6734	7820	8547	9297	9920	10867	11794	12508	13459	13959
278	968	1757	2730	3346	4145	4823	5524	6782	8021	8591	9345	10055	10908	11835	12518	13470	13971
303	1041	1850	2843	3352	4165	4847	5600	6810	8101	8624	9372	10121	10931	11849	12653	13492	13972
355	1045	1957	2889	3417	4247	4865	5676	6853	8112	8729	9423	10216	10999	11919	12673	13546	14219
357	1082	2136	2899	3491	4294	4963	5687	7089	8202	8870	9425	10268	11035	11958	12687	13548	14258
441	1086	2183	2924	3715	4300	4992	5701	7111	8220	8999	9449	10294	11132	12018	12714	13552	14300
494	1126	2196	2965	3786	4313	5021	5703	7231	8230	9048	9492	10339	11159	12059	12987	13688	14326
609	1268	2212	2999	3854	4355	5108	5763	7249	8265	9087	9506	10374	11174	12089	13042	13706	14381
684	1321	2243	3012	3874	4466	5128	5937	7267	8319	9144	9555	10423	11272	12234	13043	13745	
688	1380	2278	3127	3889	4486	5185	5948	7393	8374	9183	9620	10434	11284	12270	13104	13773	
762	1396	2338	3153	3908	4517	5205	6158	7435	8431	9188	9775	10447	11455	12315	13179	13891	= 267 St

Liste der früher gezogenen, aber noch nicht einkassierten Titel

Serie A zu $ 100.– Nennwert

1433	7/65	12654	1/65	14447	1/66	29741	1/66	51822	7/65	53327	1/66	56158	1/66	58186	1/66	61223	1/66	63134	1/66	64320	1/66
3615	1/65	13226	1/66	14521	1/66	30933	1/66	51896	1/66	53631	7/64	56382	1/66	58190	7/65	61348	1/66	63287	1/66	64454	1/66
3618	7/63	13236	7/65	14522	1/65	49569	1/66	52254	1/66	54158	1/66	57003	1/62	59007	1/66	61532	7/62	63449	7/65	64511	7/65
7427	1/66	13243	1/65	16214	1/66	49650	7/65	52440	1/66	54161	1/66	57004	1/63	59205	1/66	61710	7/64	63451	7/65	64577	1/66
7555	1/66	13245	1/66	16795	1/66	49655	1/65	52597	1/66	54163	7/65	57218	1/66	60070	1/66	61714	7/65	64163	7/65	64649	1/66
8218	1/66	13252	1/66	19253	1/66	50927	1/66	53101	1/66	54467	1/66	57587	7/65	60743	1/66	61973	1/63	64189	1/66	64888	1/65
8219	1/66	13253	7/64	19297	1/66	51469	1/66	53153	7/65	55343	1/66	57590	1/66	60281	7/65	62020	7/65	64193	7/65	64964	1/66
9772	7/65	13505	1/66	19537	7/65	51674	1/66	53224	1/66	55985	1/66	57734	1/66	60938	7/65	62448	1/66	64197	7/65		

Serie B zu $ 500.– Nennwert

182 1/66

Serie C zu $ 1000.– Nennwert

1507 1/66 1590 1/66 4451 1/66 5135 7/65 11966 7/64 13772 1/66

Stockholm, im Juni 1966

SKANDINAVISKA BANKEN STOCKHOLMS ENSKILDA BANK